

Don Pincho

Diamars, 26 mei 2015

- Seafood chowder
- Mochi fresco
- Fillet di pisca
- Hawaiian Chicken

Special: f 9.75 + f 14.50

☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Diamars Mei 26 2015 -Edicion-8 Vol.194898 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Diamars 26 di Mei 2015:

Galiña Stoba, Aroz, Batata
& Salada

Fl.10

Tel: 585-5212

HABITANTENAN A SALI GANA.....

PARKE URIRAMA A PERDE CASO DEN CORTE

POR LO PRONTO NO TIN PARKE DI MOLINA



**Esclavitud moderno den
un temporada asina difcil**

**Minister Alex Schwengle
hunto cu CBN Canada
y Bestuur ta OBLIGA
rebendedornan bende Afl
3000 florin pa siman**

**Gerick Croes di
MEP:**

**Firmamento di
presupuesto 2015
no ta cambia
e realidad
financiero**

**Emir de
Qatar
a bay
disgusta
for di
Boneiro**



Regular Member Special!

myfitness

Pa nos regular members, My Fitness St. Cruz ta ofrece e chance pa inscribiserkanos pa solamente 150 florin pa 2 luna largo. Asinames! Pagasolamente 150 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos!

Esaki ta incluiuso di tur nos gym facilities, equipments y lesnanmanera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

Con pa cuminsa?

-150 florin + one time only 25 florin pa inscription (total=175 florin plus BBO)

-Miembronanexistente no mesterpaga pa inscription

-Bin inscribiprome cu 31 di Juni 2015 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 150 florin.

*Tur clienteexistente y clientenobo ta participaautomaticamenteora nan hasi nan pago, pa un chance pa gana nan "fitness wear"

Pa e tempo limitaaki My Fitness St. Cruz tambe ta ofrece day pass pa solamente 5 florin! Paga 5 florin y bo ta join tur noslesnanmanera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

Pa mas information yamanos gym, Macuarima # 86: 5851211, of 5661056/5610872

BINGO PA DIA DI TATA

DIABIerna 19 JUNI 2015 CLUB TRAPPERS

HOPI PREMIO, FESTIVAL DI SOPPI Y ENTRETENIMIENTO

MAS DETAYES LO SIGUI PRONTO!



Otro sla duro contra baho mundo di droga

Polis a tuma cantidad di droga y placa den beslag

Mientras cu tin 7 sospechoso deteni den e caso grandi aki!



Ta trata aki di un investigacion grandi, encabeza pa nos Departamento di Crimen Organiza, pero cu cooperacion di varios otro ekipo mas", asina Lito Lacle, Vocero di Cuerpo Policial Aruba a indica. Ta referi na un investigacion grandi andando, den cual a detene no menos cu 7 sospechoso durante dia awe dialuna. "Nos no por bay den detaye di e sospechosonan, pero mi por bisa si cu ta trata aki di 7 persona di diferente nacionalidad", di acuerdo cu Lito Lacle.

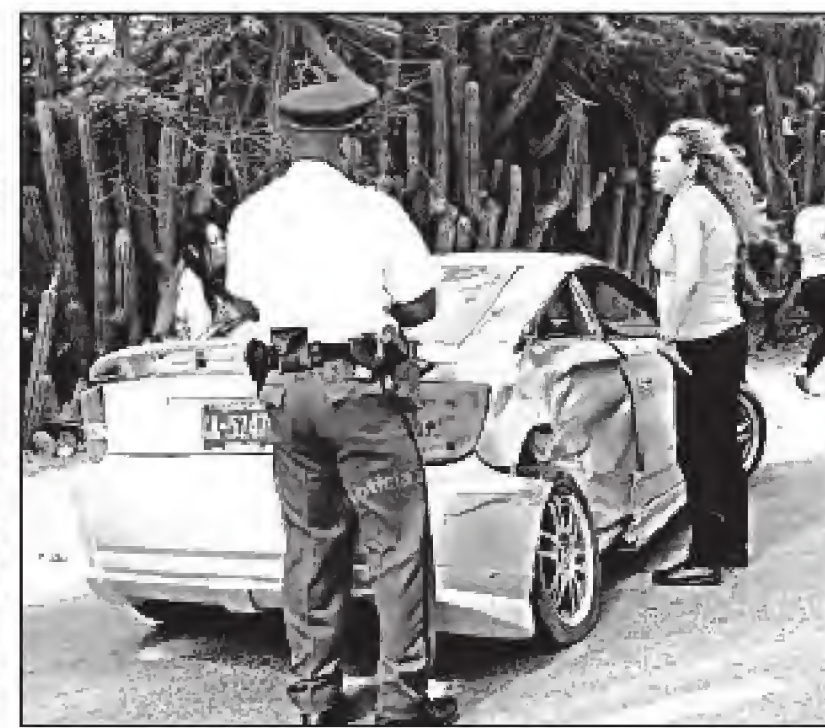
Banda di detencionnan, Polis a logra haya un cantidad considerabel di droga. A tuma tur e droga den beslag pa mas investigacion. Banda di droga, Polis a haya un cantidad considerabel di placa, cu tambe a tuma den beslag. Polis ta sospecha cu e droga y placa tin di haber cu otro y ta parti di e caso grandi cu awor ta bao di investigacion.

"Mi no por descarta cu lo por tin mas detencion ainda", segun Lito Lacle a

vocifera.

Cuerpo Policial Aruba ta conoci como un di e mihor organizacionnan policial den nos region. Tanto pa su conocimiento, ekiponan na nan disposicion y na e porcentahe halto di casonan criminal cu ta soluciona anualmente. E cifranan aki ta midi integridad di un organizacion policial. Esaki mes ta e motibo tambe cu hopi otro Cuerponan di Polis den nos region, ta traha gustosamente cu Cuerpo Policial Aruba, ora ta trata casonan criminal cu ta cruza frontera. Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com of "like" nos Facebook riba <https://www.facebook.com/korpspolitiearuba>.

Toyota Celica coriendo irresponsablemente a dal contra auto staciona na Bubali



Dialuna mainta pa mas o menos 10'or polis ta bay cu urgencia altura di Euroceramica na Bubali pa un accidente cu hende herida. Na yegada polis a topa cu dos auto: un Toyota Celica y un Kia Rio.

Polis mes ora a cuminsa busca kico a pasa. Mirando e orario cu e accidente a sosode y caminda el'a sosode tabata tin hopi hende. Polis a acerca un persona cu a waak tur cos kico a pasa, y el'a coopera cu polis y a duna su version.

Ta asina cu den e Celica tabata tin dos dama, y nan tabata bayendo direccion pariba. Segun informacionnan cu nos a haya na e sitio tabata cu e Toyota Celica lo a

cuminsa haci varios maniobra cu e aut, cu un velocidad halto. Un señora den su Kia Rio tabata staciona banda pazuid di caminda, net el'a caba di baha su yiu pa bay traha na un lugar di number na momento cu e Celica aki a perde control y dal e Kia Rio cu tabata staciona cara pariba, te bir'e pone cara pabao. Y despues e Celica mes a sigui bay para mas pariba.

Polis mesora a nota cu e dama na stuur di e Celica tabata bao influencia e ora mainta ey. Ambulance a ser pidi, pasobra ambos dama den e Celica a resulta levemente herida; e dama chauffeur lo a haya algun corta na su man y a ser trata pa personal di



Ambulance. Segun nos por a comprende aparentemente e dos damanan lo tabata discuti den e Celica na momento di e accidente.

HABITANTENAN A SALI GANA.....

PARKE URIRAMA A PERDE CASO DEN CORTE

POR LO PRONTO NO TIN PARKE DI MOLINA



Habitantenan di Noord a wordo declara no - admisibel den e caso den corte, pero alavez a sali gana, pasobra huez a destrui e "hinder - vergunning" cu gobierno a otorga na e compania. E motibo principal ta cu e compania a pidi permiso pa molinanan di 3.0 mw, pero esakinan no ta wordo fabrica mas y awor esunnan mas nobo ta 3.3 mw. E compania tabata kier pa gobierno just adapta e hinder vergunning,

cual tabata imposibel y como tal a hiba gobierno Corte.

Na mes momento e habitantenan a join e caso pa nan opone y pa bay den beroep riba un caso mas prome cu nan a perde. Door cu huez a bisa cu e compania cu no por haci e cambio solicita ta bin keda establece pues cu e compania no tin hinder - vergunning y mester cana e caminda full

di nobo, cual lo por dura un of dos aña.

Automaticamente huez no a mira e necesidad pa e habitantenan, nan demanda wordo trata y a declara nan no - admisibel. Normalmente den un sentencia "no admisibel" bo lo a sali perdi, pero den e caso aki nan a sali como ganador, pasobra por lo pronto lo no tin parke di molina di biento. Te asina leu nos analisis di Solo di Pueblo.

Esclavitud moderno den un temporada asina dificil

Minister Alex Schwengle hunto cu CBN Canada y Bestuur ta OBLIGA rebendedornan bende Afl 3000 florin pa siman

Recientemente a tuma nota di un contract nobo cu Lotto Pa Deporte tin riba mesa y na banda di e mesa un cuchiu cla pa bula bo cabez. Un presion inmenso pa rebendedornan firma, te hasta sin lesa e contract sino fono. Minister Alex Schwengle permiti su Bestuur y CBN di Canada bao maneho di Craig Bascombe pa maltrata rebendedornan di Lotto na un manera sin igual. Durante campaña minister Alex Schwengle a muestra di ta un persona humilde. Despues di campaña, e monster a sali for di su

curpa. Con ta posibel cu Alex Schwengle ta permiti un abuso di marca mayor asina? Den e contract nobo cu Alex Schwengle y su Bestuur tin riba mesa ta existi cada rebendedor pa firma cu nan ta compromete nan mes cu nan lo mester bende minimo Afl. 3000 florin pa siman y cada diabierna mester entrega Lotto e suma aki. Pues firmando e contract inhumano aki, OBLIGATORIAMENTE bo mester cumpli. Net Alex Schwengle cu recientemente a aproba pa hisa BBO na 3.5%.

Net Alex Schwengle tambe a aproba e protocol 2 di Mei 2015 pa entrega autonomia y alavez aprobando 24 medida na caminda. Awor den e tempo dificil aki cu propio gobierno di Alex Schwengle a masacra e pueblo aki unda poder di compra a bay atras drasticamente, anto den e momento mas penoso aki minister Alex Schwengle hunto cu un Canades Craig Bascombe y Bestuur di Lotto kier impone riba e humilde rebendedornan? Mester corda cu Canada un ta



importa nan un bledo y ta placa placa placa so nan kier mira awor cu AVP a pasa nan e Fundacion. Nan no ta importa

e dolor di e pueblo aki. Foei Schwengle! Segun informacion confidante cu Bestuur anterior a laga atras un paquete unda na 2014 caba rebendedornan mester a alcanza 20% di comision riba venta di weganan di 4 cifras y 15% riba Mini Mega. Awor a resulta cu ta rebendedornan mes mester carga BBO di 3.5% for di nan venta y kier ahorca nan awor cu un contract inhumano. Tristo pero ta un set di SINBERGUENZA so por maneha e Fundacion aki di tal manera. Nos lo continua!

Accidente na entrada di tereno Superfood



Dialuna mainta tempran, un SUV KIA Sportage (A-20000) a subi e cruzada banda di Superfood biniendo for di Noord y a dal den un Nissan Sentra

(A-45680) cu tabata bini for di ariba. E daño na e SUV tabata minimal, pero Nissan si a haya algun sla. Polis a tuma e datos di ambos partido.

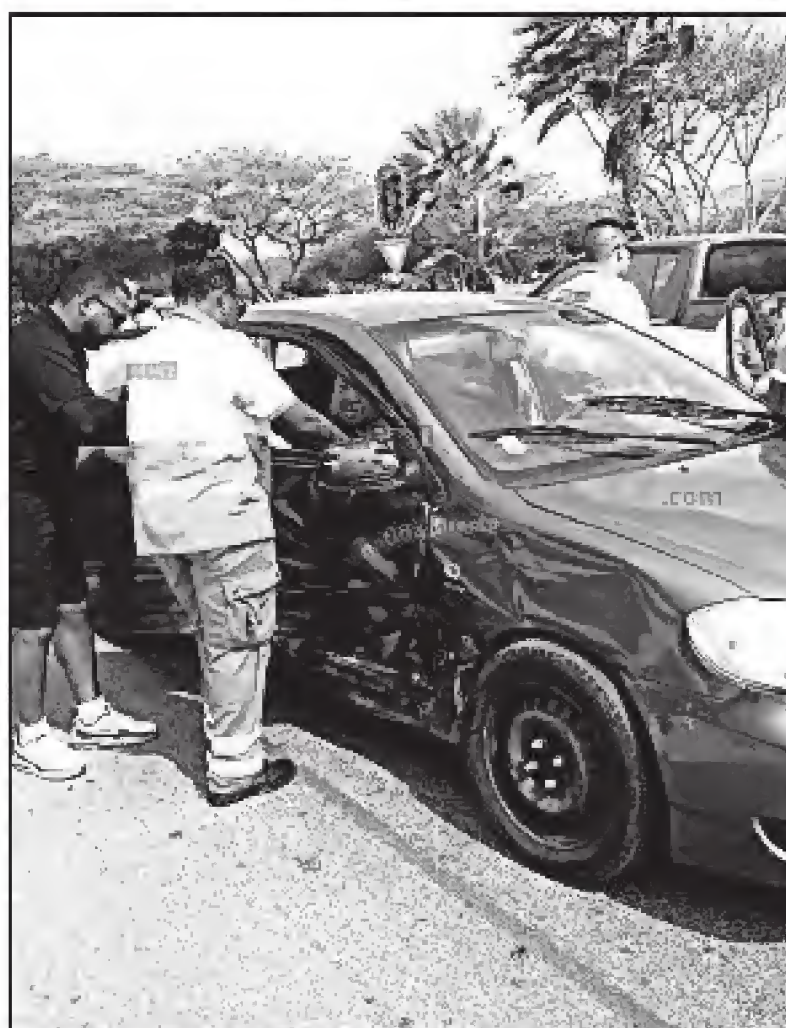
Falta di e luznan di trafico na cruzada di ex – edificio di Fatum ta causando varios accidente



Dialuna mainta algo prome cu 10'or di mainta un biaha mas un accidente a sosode na cruzada di ex - Fatum. Varios accidente ta sosodiendo ariba e cruzada aki den ultimo dianan. Motibo tabata cu e luznan di trafico no ta den funcion.



Algun dia atras tabata un otro taxista cu a haya su mes involvi den accidente y awor un biaha mas ta un otro taxista. E Toyota RAV Taxi a dal na banda di e Toyota Corolla. Den e Toyota dos dama di edad a resulta levemente herida. Ambulance a presenta y asina a transporta ambos dama pa hospital.





Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sat: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

TA BUSCA TERENO
500M2 PABAO DI BRUG
739-0101

Gerick Croes di MEP:

Firmamento di presupuesto 2015 no ta cambia e realidad financiero

E firmamento di presupuesto 2015 door di su excelencia Gobernador no ta cambia e realidad financiero tampoco e hecho di tin un finanzas publico bao di supervision. E unico bon noticia cu e firmamento di presupuesto 2015 por a trece cune ta e cancelacion di "hunger games II" y spaar nos pais di cualkier humiyacion manera a sosode na 2014. Hecho ta cu e realidad financiero no ta cambia pasobra presupuesto 2015 a wordo firma.

Aunke e biaha aki e presupuesto 2015 a wordo firma, nos no mester ignora e berdad curu di nos finanzas publico cu a wordo exponi na 2014. Gabinete Eman a hiba un maneho "desaster total" pa cu nos finanzas publico creando desconfianza den reino causando un KB pa finalmente hiba nos bao supervision. E instancia CFT ta esun cu a desenmascara Gabinete Eman revelando un debe nacional batiendo record y conforme e ultimo presupuesto 2015 e ta 81.7%!

Supervision

E motibo cu Gobernador a firma e presupuesto tabata pasobra Gabinete Eman ya caba a "auto-secuestra" nos finanzas publico door di a firma e protocol di supervision financiero 2 di Mei ultimo. Lesando e protocol bo lo saca afor cu practicamente Prome minister a "mara man y pia" di tanto ministerraad y parlamento pasobra tin un cantidad di restrincion inclui den e protocol. Bo por conclui gobierno a limita su propio autoridad



riba tereno di finanzas publico pasobra e ta bay asina leu cu CFT tin hasta bista den overheids nv's y su dividend - policy. A base di e protocol firma 2 Mei 2015 no tabata necesario mas pa su excelencia Gobernador keda sin firma e presupuesto 2015 mirando cu CFT lo tin grip total di tur cos pa medio di "uitvoerings- rapportages" cu lo bay wordo haci 2 x den un aña. Aki ta unda cu CFT automaticamente ta scrutina y detecta desviacion den e maneho priminti door di Gabinete Eman.

Finanzas publico ta keda precario

Aunke cu prome minister ta considera firmamento di presupuesto 2015 como un bon noticia nos mester keda papia e berdad y describi e situacion manera cu e ta y no pinte bunita manera un logro. E parti positivo di e desaroyo ta cu awendia mas ciudadano ta consciente di e berdad cu e finanzas publico di nos pais ta un desaster y lamentablemente cu e lo por ta sostenibel atrobe despues di hopi aña!

> Mr. Evelyn Wever-Croes den reunion Tripartiet cu Aruba, Curaçao y Sint Maarten:

ARUBA TA BAY TRAHA HUNTO CU CURAÇAO PA BIN CU UN OFICINA DI DUO NA ARUBA OF CURAÇAO



Den Haag -- Den reunionnan entre e parlamentonan di Aruba, Curaçao y Sint Maarten dialuna a trata entre otro e tema di enseñanza y e problemana cu studiantenan ta encontra cu cobranza di fianza di estudio di Hulanda (IBG of DUO). > Di parti di Curaçao sra. Zita Jesus-Leito (PAR) a wordo treci dilanti cu Curaçao ta purbando pa haya un oficina di DUO na Curaçao, pa por atende cu e miles di estudiante cu tin problema cu pago di nan fianza di estudio Hulandes. >

> "Na Aruba tin hopi necesidad pa esaki tambe. Nos ta wordo acerca pa hopi 'young professionals' cu tin e problema aki. Nos colega di partido Gerick Croes ta bringando pa nos logra esaki y pesey mi a trece e punto aki padilanti den reunionnan na Hulanda. >Durante e reunion mi a propone pa Aruba sostene Curaçao den esaki, pasobra na Aruba tambe tin masha hopi ex - estudiante cu tin problema cu e fianza di IBG of DUO. Centenares di ex - estudiante ta haya nan den discusion cu e

deurwaarder na Curaçao y den Corte. Tur esaki por wordo atendi mihor si nos tin un HELPDESK di DUO na Aruba mes. Te ainda Hulanda no kier a aproba esaki debí na e gastonan haltu, sinembargo si Aruba y Curaçao uni forza, nos por logra haya un oficina di DUO mas cerca di cas. Mi a compromete cu sra. Jesus-Leito pa nos traha hunto riba esaki. Aruba merece mihor, nos studiantenan merece mihor y nos lo purba di tur forma por trece e mehoranza aki" lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Ladronnan a bay cu varios articulo for di auto

Central a manda Polisnan diadomingo pa 2:32, den Wilhelminastraat na altura di Zi Lin Bar & Restaurant pa un kiebrot den un auto. Na e sitio a resulta cu desconocirnan a kibra e auto A-54363, un Ford Explorer blauw. Segun e doño el'a para e auto

y a lague na yabi. Mas o menos 2:30, el 'a bay na e auto y a mira e bentana patras di e auto kibra y nan a ristra den dje. Ladronnan a bay cu algun articulo cu ta pertenece na su casa. Polisnan a conseh'e pa e manda un lista di locual a wordo horta.

Cuerpo di Bombero ta traha dia y anochi pa rescata y salba bida di hende y bestia



Den un dia di trabao e bombero ta topa cu un cantidad di tarea diverso cu e mester ta bon prepara pa atende. No tur dia ta mesun facil, pero disciplina na trabao y pa cu entrenamiento personal y profesional y mantencion di ekiponan ta loke ta skirbi e storia di exito di un bon Cuerpo di Bombero y Rescate.

Un dia den e bida profesional di un miembro di Cuerpo di Bombero trahando e asina yama "dagdienst", ta cuminsa cu traspaso di informacion. E bevelvoerder, kende ta e chef di warda, riba un dia normal di trabao ta subi warda 7'or di mainta y ta ricibi tur informacion esencial for di e bevelvoerder di e "nachtdienst". E otro warda cu nan ta core ta "avonddienst".

Para na kazerne Sierra, esta San Nicolas, bevelvoerder Erwin Emerencia, ta elabora den un entrevista riba e trabao di Brandweer. Emerencia ta splica cu ora e subi warda cu su team di cinco persona, e ta haya tur informacion di tur loke a tuma lugar den e warda anterior y e ta wordo informa si tin tareanan cu mester completa of tareanan nobo cu mester cumpli cu nan.

Despues di e traspaso, e bevelvoerder ta traha su "bezetting", esta kende ta

tuma responsabilidad pa cua tarea den caso cu nan mester sali pa un candela y e lista di responsabilidad pa tareanan "den cas" como tambe, en general, e schedule pa e warda en cuestion. Cada warda na Sierra (San Nicolas) y Tango (Tanki Flip) ta consisti di por lo menos seis persona, esta un hefe (bevelvoerder) y cinco persona cu ta traha riba e truck ora cu sali duna asistencia.

Siguientemente ta tuma lugar e reunion pa "brief" su team y cada persona ta cuminsa ehersce su tareanan. E warda ta cuminsa cu un control di e auto di spuit, ta habri e cabina y check e zeta, brake, motor y tur ekipo riba e truck. Esaki ta un tarea cu a wordo haci na cuminsamento di tur warda, pero e chequeo ta mas extenso durante di e warda di dia.

Despues e team ta sigui cu su lista di responsabilidad nan pa e dia, entre otro haci ehercicio, cu ta un elemento cu tambe ta incorpora den tur dia di trabao. E tareanan por encera training p'afor di e kazerne tambe, y na e kazerne di aeropuerto training por encera trabao cu ekipo pa corta auto y otro mahinenan. Un otro parti di nan training ta consisti di bisti nan pak completo y repasa kico ta

e pasonan cu mester tuma ora di un candela. Den e caso aki e bevelvoerder tin extra atento pa tur detaye cu tin di haci cu seguridad personal di su coleganan, si nan ta atento riba loke ta pasando rond di nan, si nan ta bisti nan handschoen of baha e "shield" di nan helm, etc. Entre e trabao cu Cuerpo di Bombero ta haci ora cu nan no ta pagando candela of ta bezig cu training, tin e parti di contribucionnan na nos comunidad pa medio di educacion. Nan ta bishita schoolnan y ta ricibi na kazerne diferente klas y tambe vakantiekamp. E meta mas grandi ta pa educa muchanan encuan to di prevencion di candela y pa nan amplia nan conocimiento general. Tur aña Cuerpo di Bombero ta bishita schoolnan pa Siman di Prevencion di Candela pa splica tur loke nan ta haci, pa comparti tipnan importante di prevencion y splica tambe kico pa haci ora tin un candela. E muchanan ta comparti e informacion na cas y asina ta motiva tur hende pa haci loke ta corecto, yuda preveni candela, pero tambe nan ta comparti e tipnan valioso di e pasonan pa tuma si tin un candela caba. Siman di Prevencion di Candela ta cay den Oktober y durante di e periodo ey Cuerpo



di Bombero ta duna informacion extra via di medionan di comunicacion na nos comunidad.

Hecho ta keda si cu e muchanan ta esnan cu ta yuda masha hopi den transmiti e informacion importante di prevencion den nan casnan, unda cu nan ta corda e adultonan por ehempel pa paga stoof y belanan, etc. Cuerpo di Bombero ta hopi contento cu e "partnership" special cu nan tin cu e miembronan mas hoben den nos comunidad y ta contento semper pa tin intercambionan, sea ta na school of durante di nan bishita na kazerne como grupo di school of vakantiekamp, cu nan. Cuerpo di Bombero Aruba ta existi desde aña 1976, como un departamento independiente. Prome cu esey e tabata parti di e trabaonan di Polis.



Awendia e ta conta cu 160 empleado, di cual 112 ta traha activamente cu combatimento di candela. E empleadonan ta parti den 3 diferente post, situa na San Nicolas, na Aeropuerto y na Tanki Flip. Pa aña nan ta responde na mas o menos 1600 melding, cu ta varia entre combatimento di candela, rescate, yudanza special y trabaonan na aeropuerto.

Sr. Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Costo di bida y costo pa haci negoshi tin nos pais strangula!

Nos pais actualmente ta pasando den momentonan hopi dificil. Nos tin un gobierno cu a derocha placa di pueblo, crea debe y manda nos pais bancarota. Awor aki na Aruba tin un pobreza domestico creciente. E costo di bida cu tin na Aruba actual no ta den balance cu e entradanan y e costo di bida ta completamente for di proporcion y a surpasa e nivel di entrada. Esaki ta pone cu gran parti di nos pueblo ta bibando den circulo di debe. E placa cu un trahador ta gana awe simplemente no ta yega pa cubri su gastonan di hypotheek di cas, prestamo pa auto, awa, coriente y comestibles. E gobierno aki a crea un deterioro social nunca antes bisto. E situacion ta asina alarmente cu Rode Kruis ta bisa cu e problemanan social na Aruba a sali for di man. Si antes Rode Kruis tabata bay den pueblo 2 biaha pa aña pa yuda esnan den mas necesidad cu cuminda, awe nan mester bay 4 biaha. Tin hende ta bisabo cu nan tin hamber y cu nan no a come ainda. Esaki ta e situacion cu nos ta bibando aden.

No solamente e costo di bida ta strangulando nos economia di e costo pa haci negoshi na Aruba ta sumamente halto. Un comerciante mester paga e primanan social, mester paga BBO, winstbelasting anto pa completa e



asunto mester paga 15% mas na gastonan di electricidad. Consecuentemente e comerciante ta aumenta prijsnan di tur su productonan y na final ta e consumidor cu ta pueblo ta paga pa tur esaki. AHATA recientemente mes a keha cu e gastonan di coriente ta demasiado halto pa hotelnan. Imagina cu e gastonan di coriente ta halto pa hotelnan ta kico ta pa e humilde pueblo trahador.

Tur indicador economico di nos pais ta dunando indicacion cu nos ta den crisis economico. No solamente e situacion financiero di pais Aruba ta den un crisis pero tambe e situacion economico di nos pais. E deterioro

economico aki nos pais no a waak y experiencia promer. Durante e presentacion duna pa Banco Central nan a presenta un cantidad di indicador economico. Basa riba e datonan aki bo por conclui cu nos ta den crisis.

Consumo di coriente a baha den aña 2014, consumo di gasoline a baha. Kico esaki ta bisabo, cu e situacion financiero di cada famia ta dificil. Pueblo ta usando menos coriente y tambe menos gasoline. Loke ta remarcabel ta cu importacion di cuminda a baha den aña 2014. Imaginabo cu aña pasa 2014 tabata un aña record, segun minister Otmar Oduber pa loke ta trata turismo. Nos a yega 1 miyon turista anto importacion di cuminda ta

baha. Sea consumo local di cuminda a baha of e turistanan cu ta biniendo ta come menos. Si esaki ta e caso bo ta puntra bo mes si e turistanan aki ta e turistanan di calidad cu Aruba tin mester di dje. Ta incomprendibel pa nos cu Aruba ta crece asina hopi den turismo, surpasa 1 miyon turista y menos cuminda ta wordo consumi. E ta ponebo pensa kico ta pasando cu nos turismo.

No solamente consumo di coriente, consumo di gasoline y importacion di cuminda a baha, sino prestamonan di auto a baha. Prestamonan personal a baha. Fianzanan comercial a baha den aña 2014 cu 68.3% den anja 2014. Esaki ta bisabo cu comercia practicamente

no a haci ningun fianza den aña 2014 y no a inverti den economia. Fianzanan di hipoteca di cas tambe conoce un reduccion den aña 2014.

Bandadisa importacion di producto deriva di metal a baha. Loke ta hopi remarcabel tambe ta cu importacion di cement a baha dramaticamente cu 26.9%. E indicador aki ta bisabo cu no tin construccion na Aruba.

Den tur e indicadornan esunan mas alarmante ta cu invoerrechten a baha na aña 2-14 y importacion di containernan tambe a baha na aña 2014. Esaki a baha cu 4.4% y e indicador aki ta bisabo cu menos producto ta wordo importa pasobra e demanda e baha. No ta por nada cu e percepcion di comercio ta mas abao cu nunca. Gabinete Mike Eman 2 a percura pa manda nos pais bancarota, kibra nos finanzas publico, castiga pueblo cu medida y crea un deterioro economico nunca antes bisto.

E indicadornan cu Banco Central a presenta den parlamento ta papia pa nan mes. E cifranan no ta gaña y e cifranan ta demostra un crisis economico na Aruba! Mike Eman y su gobierno e crea un caos financiero na Aruba y esaki a conduci na un deterioro di pais Aruba. Den tur sector esaki ta wordo sinti. Nos mester un cambio pa progreso riba e pais aki!

Elimina BBO?

Kier meen di 3 pa 3.5% ?

Reuben Krozendijk a slaag pa su Bachelor Informatica



Recientemente familia Krozendijk y Penja a ricibi e grato noticia cu Reuben Krozendijk a slaag na Hulanda su ingeniero den computer Science. Reuben a bay Hulanda na September 2010 Hoge School Utrecht pa sigui cu su estudio riba e tereno di computer science. Na comienzo di April 2015 el'a defende su scriptie cu exito. Tambe durante e 4 aña Reuben a bay tambe 6 luna universidad di Utrecht caminda el'a bay haci un parti di su studio

cu ta su miner. Reuben a bay su lagere school na Maria School.

Despues el'a bay M.A.V.O na Colegio San Antonio caminda el'a caba e aña ey como "best geslaagde den 6 vakken (exact pakket)". Despues el'a bay EPI sector Electro Doorstroom caminda tambe el'a caba cu exito. Dia 30 di April ultimo Reuben a ricibi su diploma aya den sala di college zaal Hoge School Utrecht. Pa e ocasion aki su mayoran a viaha pa

Hulanda pa presencia e acto/ ceremonia di entrega di diploma.

Reuben su plan ta pa sigui pa su Master na Universidad na Eindhoven caminda ya caba el'a inscribi pa cuminsa na September 2015 cu su studio nobo. Familia ta felicita Ing. Reuben Krozendijk pa su titulo y ta desea Reuben tur clase di exito pa su estudio nobo cu pronto e por caba cu tur su estudionan pa e bin traha na su isla Aruba.



CLUB TRAPPERS
TA PRESENTA PA DIA DI TATA
DIABIERNA 19 DI JUNI

BINGO NIGHT

PREMIANAN GORDO | 10 WEGA CU FULLCARD
DI **3000** FLORIN | 10 DOORPRIZES

FESTIVAL DI SOPPI GRATIS
OESTER-CARNI Y GALINJA

PRIJS PA TICKET 10 FLORIN
REGISTRACION 6OR PM
BINGO TA START 8OR PM

DESPUES DI BINGO GRUPO DI BETICO TE CU 1:00 AM

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323

Blush
Beauty Salon & Boutique

TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00

MEI SPECIAL

PA LUNA DI MEI
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
PACKAGE PA COMUNION
BRUD Y TUR OCACION

Dia 25 di Mei Dia Internacional di muchanan desapareci



Ayera dia 25 di Mei tabata e dia cu internacionalmente hendenan rond mundo ta conmemora muchanan desapareci, tur esnan cu a logra yega cas back, recordando esnan cu tabata victima di crimen y tambe esnan cu ainda ta perdi. E simbolo internacionalmente pa muchanan desapareci ta un flor "forget me not".

E motibo principal di e dia internacional di muchanan desapareci ta pa encurasha tur hende pa tin presente y keda corda tur e muchanan cu ta desaparaci y pa propaganda un mensahe di Speranza pa tur e muchanan cu rond mundo ta desapareci, cu ainda tin speranza y cu e mayornan ta sigui carga speranza pa un dia topa back cu nan yiu cu a wordo ranca for di nan y no sa si nan yiunan ta na bida, si of no. Na 1983, na Merca,

nan a proclama e fecha di 25 di Mei como dia di tur mucha desapareci. Na 2001 e fecha di 25 di Mei aki a wordo declara internacionalmente como dia internacional di muchanan desapareci, danki na tur e esfuerzonan di parti di e Centro internacional pa muchanan desapareci y explotacion di mucha, hunto cu Missing Children Europe y tambe e comision Europeo, esaki a keda realiza. Nos na Aruba afortunadamente no conoce casonan di muchanan cu a desaparece, pero asina mes nos ta convivi sigur cu tur otro pais unda muchanan diariamente ta desaparece. Ban spera cu pronto por tin algo cu por wordo haci rond mundo pa asina evita cu muchanan ta sigui desaparece y hopi biaha ta cay den gara di criminalnan y ta wordo cruelmente asesina.



MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

PARKE DI MOLINA URIRAMA LO NO BIRA REALIDAD!!! Por lo pronto



> > Ayera corte a dicta cu Windpark Urirama NO por usa e hindervergunning cu gobierno a dune aña pasa April y Juni mas y si nan kier sigui cu e proyecto, nan mester cuminsa cana nan caminda full di nobo. Nan no por cuminsa construi tampoco mientras tanto. Consecuentemente e habitantenan cu a apela e caso no mester preocupa mas cu construccion ta cuminsa, pues no tin interes mas den e caso cu ta den corte awor aki y nan caso a wordo declara no-admisible y no a gana e caso! Sinembargo nan a logra nan meta si, pasobra huez a para e proyecto por lo pronto, a base di otro argumento. E caso aki a wordo trata algun siman pasa den cual habitantenan a cuminsa un caso pa para e proyecto. Tin 4 grupo di habitante ta bringando e caso aki.

> "Mi persona tabata un di e abogadonan, representando un habitante bon amigo di nos gratuitamente. Nunca mi tabata asina contento di perde un caso, pero den e caso aki SI, nos a logra nos meta. Pasobra Alto Vista lo keda cu su paz y tranquilidad y habitantenan di Noord lo no core riesgo pa nan salud, por lo pronto.

E argumentonan principal cu ami a presenta dilanti huez ta cu e proyecto tin un riesgo halto di causa problema na salud di hende y asina mes gobierno no a exigí di nan un estudio di impacto di salud. Tambe cu e hindervergunning a wordo duna contra ley, pasobra e area di Urirama ainda segun ley, ta un tereno di naturaleza y NO industrial. E interesnan di habitantenan NO a wordo considera suficiente, na mi opinion. Nos no ta bringando

energia di biento mes, sino e localidad di e molinanan monstruoso cu lo elimina un parti crucial di nos naturaleza y mas aun, lo elimina e paz y tranquilidad cu tin na e kapel di Alto Vista. Nunca mi a sconde con CONTRA mi ta pa e molinanan wordo ubica na e lugar ey. Si Windpark Urirama bay pidi vergunning nobo lo por tarda 2 aña prome cu nan keda cla y pa e ora ey tin un otro gobierno cu sigur lo bay para e proyecto aki! Pasobra Aruba merece mihor, y salud di hende bo no ta haci wega cune. Mi ta felicita y gradici esnan cu a demostra perseverancia y curashi y a bringa hunto cu nos. Nos ta prepara pa e siguiente tanda caba, pasobra tanten cu Dios dunami bida y salud lo mi bringa e proyecto aki. Pabien Aruba! Especialmente pueblo di Noord", tabata palabranan di mr. Evelyn Wever-Croes

SIMAR cu aclareacion pa loke ta caso di sra. Suhail Croes

Na ningun momento SIMAR a nenga di yuda Juffr. Suky

Ta di lamenta cu keto bay diferente medio di comunicacion ta publica informacion sin atende cu doño di culpa prome, ya cu e informacion aki por ta incorrecto y por afecta esnan concerni na manera negativo. Especialmente media, "reportero" y locutornan cu ta liga na partidonan politico, cu ta traha na nivel hopi improfesional ofendiendo SIMAR y su representantenan sin acerca nan na ningun momento pa informacion concreto. Sin laga afor algun politico cu ta usa casonan manera esun di sra. Croes pa hunga politica di nivel abao. Esaki ta causa cu SIMAR mester duna su banda di medaya, sacando informacion cu preferiblemente lo a keda den cas.

Sra. Suky Croes a acerca directiva di SIMAR pa sosten y conseho pa cu su caso. Na e momento ey e no tabata miembro di SIMAR. Asina mes, mirando e gravedad di e caso, directiva a habri porta pa su persona y su coleganan, cu mayoria no tabata miembro na e momento ey. Sra. Croes a ser ricibi pa presidente, sra. Sheila Lazo-Tromp kende na su turno a informa directiva inmediatamente di e situacion. Directiva a aproba pa atende sra. Croes un vez. Inmediatamente a percura pa consehero huridico y abogado di SIMAR tuma e pasonan necesario.

Directiva a tuma contacto cu director di DPS pa informacion, a sinta cu Minister Hooyboer-Winklaar pa trata e caso y a reuni cu abogado David Kock pa papia tocante e siguiente pasonan.

Abogado di SIMAR a cuminsa cu e caso entamando un "kortgeding" y un "bodempcedure". E meta principal di e



"kortgeding" tabata pa anula e decision cu e director di DPS a tuma den nomber di Minister Hooyboer, cual tabata e suspension di sra. Croes y pa lague bay traha bek. Consecuentemente Minister Hooyboer, pa medio di su abogado, ta informa cu Minister ta hala atras su decision di suspension y cu sra. Croes ta ser permiti pa bay traha bek. Esaki pues ta haci cu logicamente no mester a ser trata dilanti un huez. Siguietemente SIMAR pa medio di su abogado tabata pendiente di e "bodempcedure" cu lo a trata entre otro e procedura tuma pa DPS/Minister, e keho contra sra. Croes, e investigacion riba su mes, Ta procedura normal riba nivel hudicial. Pues no ta asina cu SIMAR y abogado Kock a "hala caso atras" ni a laga di duna e atencion debido na e caso.

SIMAR ta enfatiza cu tampoco ta asina cu abogado Hendrik Croes mester a cuminsa di nobo cu e caso. E caso a sigui cana su rumbo y e abogado di SIMAR a pasa e "dossier" pa abogado Hendrik Croes, kende na su turno lo a dicidi con e ta sigui atende cu esaki.

Sra. Croes a tuma e decision, cu tur su derecho, cu e kier su caso sigui den man di abogado Hendrik Croes. SIMAR sinembargo no ta di acuerdo cu e motibonan di sra. Croes pa tal decision, cualnan SIMAR lo no divulga tampoco, pero mas cu claro

ta respeta su decision. Tambe mester menciona cu SIMAR a adverti sra. Croes di e consecuencianan cu lo por tin pa su persona mirando e conexcion politico di abogado Croes cu un partido den oposicion y posicion di e partido den parlamento contra di Minister di Enseñanza pa loke ta e caso aki.

A pesar di e decision di Sra. Croes, Directiva di SIMAR a y lo keda sostene su persona riba tur nivel, menos huridicamente. Mas cu claro como miembro recien y como Sra. Croes a scohe su propio abogado, mayoria di e gastonan huridico ta core pa su cuenta. Pues no ta asina cu Sra. Croes a ser laga na caya, a ser cori for di SIMAR, a haya un cuchiu den lomba, a ser traiciona ni a wordo mal representa dor di SIMAR y/of su abogado. Al contrario. Directiva a sostene Sra. Croes inmediatamente y completamente. SIMAR a y lo keda "monitor" e caso aki di cerca. Tanto pa bienestar di e maestro en cuestion como pa e interesnan general, specialmente pa e trato, cuido y seguridad di maestronan den un caso similar.

Minister di Enseñanza a duna palabra cu e investigacion lo no tuma mas cu un luna. Cual periodo a pasa caba. Segun ultimo informacion ricibi for di su persona ta cu e investigacion mester a tuma mas tempo, entre otro pa motibo cu varios persona/colega cu mester a presenta pa aporta na e investigacion a "zeg af" y mester a traha palabracionnan nobo cu nan. Directiva di SIMAR ta spera cu e capitulo amargo aki por sera pronto y cu e caso aki caba positivamente na favor di Sra. Croes.

Please trece nos Chihuahua bek!



desconoci tuma e puppy den man y pidi e sra. di edad pe bay cune.

E sra. di edad a dune pasobra e no sa kico e ta haci y no sa ken el'a duna. Please check rond pa yuda nos haya e puppy bek. E ta chikito y ainda ta bebe na su mama. Yama 660-3103/ 641- 8623/ 660-1335 pa tips y informacion. Lo tin recompensa. Pa e persona cu a bay cune zomaar si bo lesa e ad aki, sea asina amable di trece pa e 5 muchanan, nan puppy bek. NINGUN hende NO ta regala un puppy chihuahua awendia zomaar. Pls. trece e cacho bek pa nos! Por entregue tambe na trahadornan na un di e Veterinaire Klinieknan cu tin na Aruba pa nos haye bek.

A ser perdi 25 Mei 2015 na Tamarijn 3b un cacho chihuahua di 5 siman. Esaki a sosode entre 8'or y 8.40. Un sra. grandi di 76 aña a duna un hende e cacho y e sra. no sa ken el'a duna. E sra. tin edad y no ta full bij pa corda ken el'a duna.

El'a bisa un sra. den auto a para na e cas y waak e pafor cu e puppy. E

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Ladronicia di Nissan Sentra

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 12:41 na Palm Beach Plaza unda un auto a wordo horta. Na e sitio e homber F. a bisa cu banda di 20:30, el'a bay bishita Palm Beach Plaza y a para su Nissan Sentra color di plata A-55489 pazuid di e lugar. E mesun dia 23:00, el'a bay na su auto y a no a haye mas eynan. Polis a tuma e keho.

Musica duro riba strand

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 1:05, na haltura di Eagle Beach, na unda tin molester di musica duro. Na e sitio polis a papia cu esnan involvi cu tabata toca. Nan a muestra comprension y a baha e musica. Algun auto tabata para riba e santo blanco, a haya boet, tambe un persona cu a dicidi di bay orina banda di e autonan a haya un boet.

Asistencia pa homber cu kier bay cu caha di cerbez

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 3:25, na South Beach Lounge unda un homber kier bay cu un caha di cerbez. E manager A. a bisa cu un cliente pa un of otro motibo a bira onbeschoft y a cana drenta den e bar y a habri e freezer y a coy un caha di Balashi Chill y cana bay cune. A. a tene na su braza y a bis'e cu e ta bay yama Polis. E homber a contest'e cu Polisnan no ta haci nada toch y no tin nada pa e yama Polis, pasobra e ta bay cumpra e caha pa 100 florin. A. a logra kita e caha di cerbez for di e homber. E cliente a logra los y a cana bay y a drenta un auto V-1401. Polisnan a controla e number cu ta registra riba More 4 Less Carrental. Polisnan a controla den vecindario di Southbeach, pero no a topa cu e auto. E bouncer di South Beach Lounge a reconoce e homber como un persona cu constantemente ta den e vecindario.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500

Emir de Qatar a bay disgusta for di Boneiro

Den un relato a describi su disgusto di Boneiro

KRALENDJIK — El Emir de Qatar, Jeque Tamin Bin Hamad al Thani, la semana pasada abandonó Bonaire disgustado, debido al mal trato que recibió en la isla por parte de las autoridades de la Real Guardia (Koninklijke Marechaussee, abreviado Kmar).

Las autoridades de Kmar no permitieron que los automóviles necesarios entraran a la plataforma del Aeropuerto Flamingo para buscar al Jefe de Estado y su delegación, lo cual es muy normal en aeropuertos de otros países que al Thani visita regularmente. El empresario local de origen libanés, Amudi Dabboussi, en conversaciones con el diario Extra, se lamentaba de lo ocurrido. El era la persona de contacto del Emir de Qatar, quien decidió pasar algunos días de vacaciones en Bonaire. Su avión aterrizó el Viernes 15 de Mayo con una delegación de sus familiares y amigos. Según Dabboussi, el ya se había puesto en contacto previamente con las autoridades de Kmar, la entidad holandesa que custodia las fronteras, para facilitar la llegada y salida del Jefe de Estado de Qatar.

Dabboussi dijo "No debemos olvidar que se trata de un Emir, un Jefe de Estado. Lo único que deseaban era que algunos autos pudieran entrar al aeropuerto Flamingo para ir a buscar al Emir y su comitiva. El Servicio de



Migración se encarga de los documentos para así evitar que tengan que ir hasta la taquilla, lo cual no se suele hacer cuanto se trata de un Jefe de Estado." Según Dabboussi, él hizo todo lo posible para poder complacer al Emir y su delegación, pero se encontró con la intransigencia del jefe de Kmar, quien se negó categóricamente a dar un trato preferencial al Emir a su entrada y a su salida, lo cual molestó mucho al Jefe de Estado e hizo que cambiara sus planes de estadía en Bonaire. "El Emir se subió a su yate y se fue a pescar en Los Roques (Venezuela). Su plan era regresar a Bonaire el siguiente Martes y quedarse algunos días, pero eso no ocurrió. De Los Roques, se fue directo a Aruba, en donde si fue recibido como debe ser, como Jefe de Estado. Hasta sostuvo un encuentro con el Primer Ministro Mike Eman. Mi intención era

ponerlo en contacto con los mandatarios de esta isla (Bonaire), pero eso no se pudo lograr debido al incidente", dijo Dabboussi a Extra. Dabboussi expresó algunos elogios al Gobernador Edison Rijna, quien si trató por todos los medios de facilitar la llegada y salida del Jeque a Bonaire, pero el mandatario lamentablemente estaba de viaje de trabajo en esos días. Dabboussi: "Quiero acentuar que nuestros gobernantes locales no son culpables de lo ocurrido. El problema fue con Kmar. Lo que si digo es que Bonaire ha perdido una oportunidad. Se sabe que Qatar está buscando opciones de inversión en el exterior, ahora que saben que sus reservas de petróleo se están secando. Están haciendo muchas inversiones en el sector hotelero, justamente lo que Bonaire necesita."

(Fuente: Extra)

B'a Buske? Want'e

Drs. Booshi Wever di UPP:

MANEHO DI ENSEÑANZA DI NOS PAIS Y DERECHO DI MUCHA: MANEHO INCOHERENTE, OF DJIS MANEHO DI "SHOWBOAT"

Cu atencion Union Patriotico Progresista (UPP) a tuma nota di e biahe di ministro Paul Croes pa Ginebra (Swisa) pa asina atende e reunion di Comision di Derecho di Mucha, na unda cu su persona lo mester bay duna un raportahe di e situacion di Aruba.

E raportahe aki, segun e comunicado, ta forma parti di cumplimento cu e tratado di derecho di mucha, di cual Aruba tambe ta forma parti. E minister ta forma parti di e delegacion di Reino Hulandes y lo mester bay duna un bista riba e situacion di Aruba pa loke ta nos muchanan. Asina e ta menciona topiconan importante manera educacion, formacion, salud y participacion di muchanan y hubentud na desaroyo den nos comunidad. E minister ta gaba riba e desaroyo integral hiba door di e gabinete actual, y unda cu a bin cu varios maneho pa atende cu nos muchanan. Tambe pa loke ta nos hobennan. Riba su mes tabata un

comunicado cortico, yen di retorica di bon maneho, maneho integral y union bao organizacionnan y gobierno, pa asina traha duro na proteccion y cuido di nos muchanan.

Ora cu nos di UPP analiza e comunicado cortico aki, nos por ripara cu ta trata aki atrobe di "scucha mi palabranan, y no mira mi hechonan". Pasobra loke nos por observa ta, cu pa loke ta e derecho di enseñanza pa nos mucha- y hobennan, nos ta conociendo hustamente un retraso. UPP ta spera cu ora minister Croes ta na Ginebra, e por ta sincero cu e audiencia y no sigui cu mala maña di "bende hende un 6 pa un 9" manera ta bin ta sosodiando aki na Aruba. Nos por ripara un maneho incoherente riba loke ta derecho di mucha, particularmente esun di enseñanza, y un maneho contradictorio na loke ta derecho di mucha y palabracion internacional, pa loke ta concerni enseñanza primaria universal, cu e aña aki



lo bira tambe e aña di midimento, manera cu ta tuma lugar tambe den e dianan aki na e Foro di Educacion Mundial na Inchon, Sur Corea, na unda cu ta discuti e agenda pa Educacion Mundial, adoptando un declaracion nobo pa cu 2030. Na e conferencia aki Ban Ki-moon, secretario general di Nacionnan Uni, a acentua cu enseñanza ta di e mesun prioridad cu e derecho riba salud y empleo, ya cu esaki ta e arma pa bringa pobreza, opresion y menaza latente di extremismo.

Y kico nos por waak anno 2015 na Aruba?

Minister di Enseñanza sra. Hooijboer, ta acorda cu SKOA pa aumenta e "Ouderlijke Bijdrage/Schoolgeld", haciendo asina cu enseñanza no ta gratis mas (bayendo tambe contra di un mocion unanime di Parlamento pasa recientemente). Y e aumento aki a bin, pasobra e gobierno tin otro prioridadnan. E placa cu mester a bay pa educacion di nos muchanan, ta desaparece den saco di compinchinan di e ministernan.

Mientras cu nos por waak cu tin discriminacion pa nos muchanan cu tin di pasa test pa drenta Colegio Arubano y tambe

normanan mucho halto pa nos hobennan cu ta termina MAVO, evitando nan pa drenta Colegio Arubano.

Pues derecho di nos mucha- y hobennan ta wordo limita severamente y nos por mira un minister di Enseñanza debil ta djis pidi pa tene consideracion cu e forma di pago di school basico y pa duna nos hobennan un chens pa drenta school mas avanza.

UPP ta spera cu minister di Hubentud por duna un relato serio y sincero di e situacion real na Aruba.

UPP no a toca mes ainda e cantidad di muchanan cu no ta ricibi e alimentacion necesario tur dia, pa motibo di e situacion di crisis cu e gobierno di Minister Paul Croes a bin ta hincando nos pueblo aden. Si 60% di nos comunidad ta gana apenas un sueldo minimo, cuanto ta e muchanan cu sea mainta of anochi no tin algo na stoma pa nan por crece sanamente y por desaroya nan facultadnan intelectual.

Doño di supermarket maltratá pa ladron

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 10:15, na Dior Supermarket na Pos Chikito pa duna asistencia.

E doño W. naci na China di 38 aña, a bisa cu dos homber desconoci a drenta den e lugar y a coy un botter di Hennessy y 4 munster y a cana bay cu e articulonnan sin paga. E doño W. a bay nan tras y a kita e botter for di nan y a drenta paden, pero e homber

a bolbe drenta paden, bay tras di e toonbank y a coy e botter y a cana bay pafor. W. a bolbe bay su tras y a tene e botter, pero e homber no a lague bay. Mientras tanto den e auto tabata tin tres muher ta hari y ta grita e ladron pa dal W. E hombernan a dal W. y despues a drenta den e auto number A-20726 Polis a tuma e keho y a pone Central na haltura. W. a wordo bisa pa bay warda di Recherche pa sigui cu e investigacion.

Un Mainta Diferente

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Pagina Jan de Ruijter

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (week 38)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion. Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter.....ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

De hoofdschuldigen van de heersende onvrede overal ter wereld

Bij mijn beschrijving van de hoofdschuldigen aan de huidige heersende onvrede in bijna alle landen van de wereld, ook de zogenoemde beschaafde westerse wereld, werden tot zover ten eerste politici en politiek, ten tweede de fanatiek linkse denkers, ten derde de fanatiek rechtse denkers, ten vierde de financiële instellingen, en ten vijfde de klimaatindustrie opgesomd. We zagen daarbij hoe bijna overal ter wereld de kloof tussen regeringen en bevolking steeds groter wordt omdat ministers en politici het partijbelang en hun eigenbelang boven het algemeen belang van de burgers laten prevaleren. Dat linkse denkers uitermate dom bezig zijn om koste wat het kost, het bedrijfsleven altijd maar te willen torpederen, dat rechtse denkers uitermate gevaarlijk bezig zijn met hun heilig geloof in de vrijemarktwerving en daar nog steeds bij zweren ook nadat het vrijemarktsysteem de grote financiële crisis van 2007 veroorzaakte en nu als een klassiek voorbeeld en bewijs moet dienen dat juist aantoonde dat er niets deugt van dit vrijemarktsysteem. En we zagen hoe de klimaatfanatici een groot gevaar zijn voor de verdere vooruitgang van de hele westerse wereld door energie in plaats van in grote hoeveelheden beschikbaar te maken tegen betaalbare prijzen, beperkte groene alternatieve energie door onze strot willen forceren tegen onbetaalbaar dure prijzen waardoor ons leven, onze welvaart, en onze economie in gevaar komen. De wereld heeft energiebeleid nodig en geen klimaatbeleid en dat geldt temeer voor Aruba omdat klimaatbeleid op Aruba GEEN ENKEL effect heeft op het wereldklimaat EN ALLE POGINGEN van Mieke Eman om Aruba geheel groen te maken GEEN ENKELE invloed heeft op het wereldklimaat! Aruba moet dringend richting hydro-energie in omdat elk land dat hydro-energie gebruikt voor energieopwekking, spotgoedkope elektriciteit en watertarieven heeft.

6. De olie-industrie

Bij de grote oliecrisis van 1973 bleek dat de OPEC-landen met behulp van economische modellen nauwkeurig hadden bepaald tot hoever zij de olieprijs tot het absolute maximum konden verhogen zonder nog net geen

algehele instorting van de wereldeconomie te veroorzaken. De prijs van olie verviervoudigde toen van 3 dollar per barrel naar 12 dollar wat in de hele wereld enorme schokken veroorzaakte. Ik herinner me nog levendig hoe wij in de hotelwereld op Aruba voor het eerst een zogenoemde energy surcharge bij de toeristen in rekening moesten brengen omdat de mate en het tijdstip van de elektriciteitsprijsverhogingen niet langer te voorspellen waren. Sindsdien is het alleen maar steeds erger geworden, recent was het tarief zelfs 100 dollar per barrel en pas enkele maanden geleden in 2015 is daar verandering in gekomen door de exploitatie van schaliegasolie. Al die jaren hebben politici en allerlei politieke wereldorganisaties en overkoepelende instanties nooit het vermogen gehad of de lef gehad om passende maatregelen tegen de tirannie van de OPEC-landen, de olielanden, oliemaatschappijen en speculanten te treffen. Een bekende vrije denker, wiens naam ik vermijdt omdat er verder weinig goeds aan de man zit, zei meer dan tien jaar geleden al dat de twee grote vijanden van de westerse wereld, de OPEC-landen en Noord Korea zijn en in dat opzicht liep hij zijn tijd ver vooruit en zag hij toen al duidelijk wat anderen nog steeds niet zien.

Hoe is het toch mogelijk dat politici zulke slappe leiders zijn geweest dat ze een handjevol achterlijke Arabische staatjes de hele wereldeconomie zo hebben laten ontwrichten en dat Amerika pas nu, door het (veel te late) openen van een enorm controversiële nieuwe oliepijpleiding vanuit Alaska en door de exploitatie van schaliegasolie maatregelen heeft genomen. Energie moet ongelimiteerd in grote hoeveelheden beschikbaar zijn tegen betaalbare prijzen, dat is een eerste vereiste voor alle verdere vooruitgang. Energie heeft een einde gemaakt aan de duisternis van de wereld zowel in letterlijk als in figuurlijk opzicht en dat blijft ongetwijfeld zo in de verdere toekomst. Ook op Aruba moet het beleid onmiddellijk veranderen naar een ENERGIEBELEID in plaats van een KLIMAATBELEID. En we moeten onmiddellijk analyseren waarom een Amerikaans gezin in Houston 30 dollar voor elektriciteit betaalt per maand voor een heel groot woonhuis, terwijl wij daar in Aruba 1000 florin voor moeten betalen!! Mensen, word wakker..... heel Aruba wordt beduvelde door Mieke Eman en zijn waan van alternatieve windenergie!

7. Speculanten en iedereen die niet bijdraagt aan een verhoging van het GDP

In alles wat geproduceerd wordt uit natuurlijke grondstoffen en in andere producten zoals aandelen en staatsobligaties wordt door handige handelaren druk gespeculeerd ten koste van de prijs van benzine, aardappelen, rijst, suiker en andere vitale producten voor de burger zonder dat die handel ook maar een cent toevoegt aan het bruto nationaal product van landen. De handel gaat elektronisch zonder dat de goederen ooit in het bezit komen van de verkopers. Het is virtuele handel en de daaruit ontstane flits-economie is vele keren groter dan de echte economie. Het is ten enenmale onjuist dat er bijvoorbeeld in grond gespeculeerd mag worden want alle grond is principieel van alle burgers, van alle inwoners van een land. Grond mag niet van één iemand zijn die daar handig mee gaat speculeren. Sluwe mensen verdienen heel veel geld met bezigheden die nergens toe dienen, waar niemand iets beter van wordt behalve degenen die dagenlang verder nutteloos achter een computerscherm zit. Erger nog, het gaat ten koste van de burgers die met een onterecht verhoogd prijsniveau te maken krijgen. Wel slim maar niet nuttig en zelfs zinloos voor elke samenleving want de prijzen worden alleen maar omhoog gedreven door de speculanten. Speculeren in dingen die van iedereen zijn, zou verboden moeten zijn en de winsten van bijvoorbeeld grondspeculatie en grondverkoop behoren de gemeenschapskas toe.

8. De geneesmiddelenindustrie

Daar wordt natuurlijk baanbrekend en fantastisch werk gedaan. Maar er wordt ook buitensporig verdiend ten laste van hele bevolkingen. Meer controle is zeker vereist maar politici durven niet op tegen de machtige lobbyisten of worden door dezelfde lobbyisten gul betaald en bevoordeeld. De geneesmiddelenindustrie laat de mensheid goed in de steek nu blijkt dat er bacteriën, virussen en parasieten zijn die ongevoelig zijn geworden voor de bestaande antibiotica en er geen nieuwe generatie antibiotica klaarstaat. Waar zijn de politici die de macht van deze industrie in betere banen leiden?

Wordt vervolgd.

Remetido

MESTER ACEPTA TUR REPRESENTANTE?

E pregunta aki mester haci cada vez cu un persona presenta y bisa cu e ta representa tal y tal. Sigur nos tin leyman cu ta regla representación di personanan natural y personanan hurídico manera negoshi, fundación etc. etc. Sinembargo ta keda e incertidumbre si e persona cu ta presenta su mes asina berdaderamente ta carga e apoyo necesario.

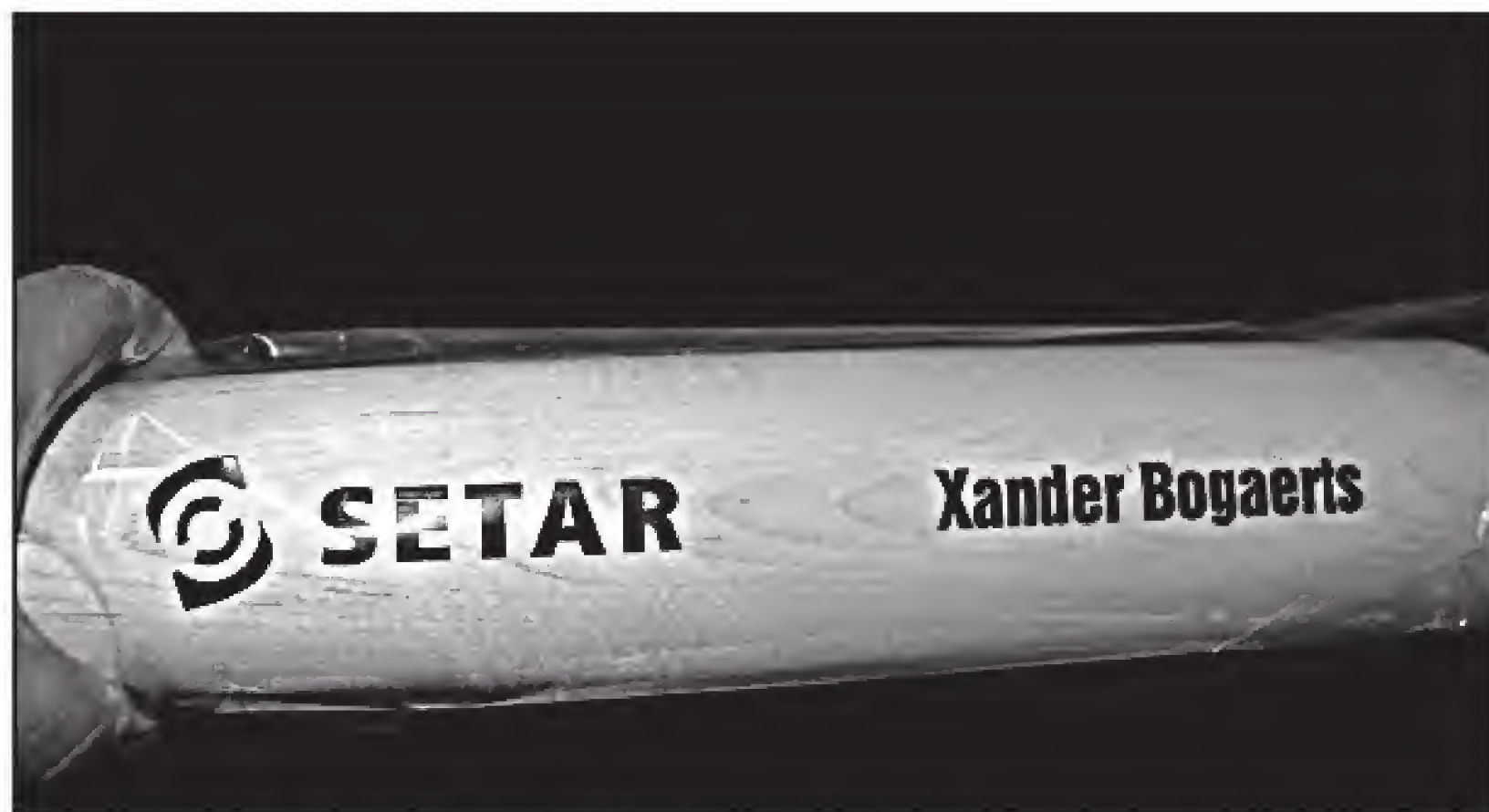
Ora pensa riba e famoso "DIALOGO SOCIAL" ta bale la pena puntra nos mes si Gobierno ta verifica si tur e participante na e dialogo por wordo considera representante cu suficiente apoyo di esnan cu e ta bisa di ta representa. Pakico ta trece e punto aki padilanti? Pasobra si lesa den prensa cuanto representante tin di mundo comercial y sindical durante e dialogo nos por puntra nos mes si nan tur a wordo eligi of apunta riba un base democrático y legal. Pasobra Gobierno mes si ta apunta según reglanan democrático y legal.

Gobierno indirectamente ta representa tur e votadornan na Aruba cu a vota den un forma democrático y bao supervision. Por bisa esey tambe di tur e representante cu ta participa na e dialogo? Tin duda. Kico ta e punto principal den e articulo aki? E punto principal ta si Gobierno mester exige supervisión (pa medio di Mediador di Gobierno) di e eleccionnan di e representantenan den mundo comercial y sindical promer cu nan wordo acepta pa Gobierno como partner legitimo pa delibera y cera acuerdo. No solamente den dialogo, pero tur ora cu un organizacion presenta pa delibera cu Gobierno.

Si ya Mediador ta funcióna na satisfacción den sector priva, pakico no amplia su tarea y laga Mediador cubri mas tarea den sector priva y tambe den sector publico. No por ta corecto cu por ehempel, tur organizacion tin e mesun peso mientras e cantidad di miembro di cada un ta diferencia hopi; pesey un control y supervisión door di Mediador ta necesario. Participa tur por participa pero ora di dicidi si mester duna cierto peso na cada organización.
R.A.

SETAR ta regala un bat di beisbol special di Xander Bogaerts

SETAR ta bay premia su clientenan cu tin pakete di MLB cu un bat special di Xander Bogaerts



Despues di a forma parti di e lantamento di e fundacion di Xander Bogaerts, SETAR a laga traha algun bat cu e nomber di Xander Bogaerts graba riba dje. SETAR ta conoci pa semper ta aporta den loke ta positivo pa e hubentud di Aruba, motiva y stimula nan pa por sigui studia, crece

den bida, den full nan potencial y talentonan hibando nan pa un futuro briyante.

Asina SETAR a traha kaarchi di telefon prepaga "limited edition" di Xander cu ya caba ta den circulacion y awor ta trece tambe e bat di baseball di Xander. Lo rifa e batnan aki

entre e clientenan di SETAR, cu e pakete di MLB Extra Innings of durante di transmision di MLB via Telearuba. Alavez, SETAR ta pidi un y tur pa keda pendiente riba e pagina di Facebook di SETAR na unda tur siman lo tin algun pregunta pa por contesta y participa pa gana tambe.

Danki special na Xander Bogaerts pa e cooperacion presta na SETAR. SETAR ta hopi contento di por tin e oportunidad di ofrece e "collector's item" aki na su clientela como premio. Riba e potret por mira ehecutivonan di departamento di Mercadeo di SETAR, Juliska Henriquez y Andreina Kock hunto cu Xander Bogaerts na oficinanan di SETAR momento cu e batnan a yega.

Abo a sostene Mega Debe?

Ami no!

Invitacion di IPA pa presentacion di musical "IPARTE" pa school preparatorio y school basico



E studiantenan di prome aña di IPA ta bay presenta un tremendo musical riba dia 19 di Juni 2015 di 8'or te 12'or di merdia na Instituto Pedagogico Arubano na San Nicolas. Ta custumber cu IPA ta gradici tur school preparatorio y basico cu a brinda e studiantenan e oportunidad pa haci nan practica cu ta un parti obligatorio di e programa di IPA. E gradicimento aki ta resulta tur aña den un actividad grandi. E biaha aki IPA lo enfoca riba un presentacion artistico (musical), cu ta inclui teatro, baile y musica, expresando asina un storia den forma di musical y ta hiba e nomber IPARTE. E studiantenan mes ta crea e presentacionnan aki bao di guia di e docentenan Mayra Stroeken (baile) y Amy Lasten (teatro). Riba e fecha menciona cada school lo tin oportunidad

pa presencia un musical tocante Sostenibilidad cu un duracion di mas o menos 1 ora.

E contenido di e musical ta educativo y ta stimula pa nos ta mas sostenibel cu naturaleza y nos manera di biba. E musical ta un evaluacion di baile y drama di e studiantenan di prome aña. IPA ta duna hopi importancia na e parti di Educacion di Arte ya cu esaki ta stimula creatividad, confianza propio y ta desaroya habilidadnan expresivo y comunicativo. Alavez Educacion di Arte ta haci posibel pa trata temanan relevante riba bida diario. Semper tema di musical tin di haber cu Sostenibilidad den cuido y relacion humano, desaroyo economico pero cu cuido di medio ambiente, un actitud di participacion y

ciudadania. Esaki ta tuma lugar a traves di storia y uzo di tur materia di Arte den combinacion cu entre otro materia di Idioma, Matematica y Ciencia Social. Mester remarca cu e studiantenan ta aplica den practica tur teoria. Alavez nan ta ehersce y desaroya habilidadnan necesario pa innovacion esta creatividad, traha hunto, desaroyo social emocional y reflexion durante e proceso pa yega na e producto final cu ta un creacion propio. E producto final ta locual cu nan lo comparti cu tur e muchanan presente. Nos kier a corda e directorado di e schoolnan pa inscribi prome cu dia 28 di Mei via number di fax 584-3943. Pa cualkier informacion por tuma contacto libremente cu drs. Jennifer Warner na telefon 5243105 of na buvosipa@gmail.com.

Miembronan nobo di Directiva di FTA eligi dia 22 di Mei 2015



Riba 20, 21 y 22 di Mei ultimo FTA a tene su di XXII Congreso hunto cu un conferencia cu e tema Ombudsman, cu a cuminsa riba dia 20 na Alhambra Ballroom. Pa 2:30 atardi e directiva a huramenta pa tuma e encargo pa 3 aña 2015-2018. E personanan eligi como directiva principal y secretarionan di sector ta lo siguiente.

Directiva Principal: Presidente: Hubert M Dirks, Vice Presidente: Tyrone T. Brems, Tesorero: Ulrich L Ponson Secretario di Formacion y Organizacion: Magaly Sneek, Secretario di Kehu Disputa Conflicto y Asuntonan Social: Marlene Calmes.

Secretarionan di Sector: Construcion: Ivan Croes, Horeca: Andrew St. Aubin, Casino: Jeffrey Blijden, Industria y Comercio: Jennifer Ollivierre, Bancario y Aseguro: Elgar Gomes, Transporte y Comunicacion: Jane Soliana Mixto: Daisy Faro.

Polis no a haya ningun pelea

Polis di Noord a wordo manda diadomingo pa 4:31, na Olde Molen unda tin un pelea grandi. Polis a wordo reforza pa patruya di Playa y San Nicolas. Na e sitio polisnan a topa cu un cantidad di persona banda di House of Cheng. Polis a topa cu un persona, kende a bisa cu nan a maltrat'e, pero no kier asistencia y kier bay su cas.

Chauffeur burachi cu auto a keda deteni

Polisnan diadomingo na haltura di rotonde di Hato pa Tanki Flip a mira un auto ta core ta zwaai riba caminda. Polis a para e chauffeur cu a resulta di ta J.M v.d L. kende tabata bao influencia di alcohol. E tabata core e auto A-35210 un Kia Rio color shinishi. El'a keda deteni pa pone trafico den peligro, coriendo irresponsablemente

3.5 ta mas cu 3

Cu contribucion valioso di Valero

Polisnan hayando training di E.H.B.O na ImSan



Recientemente a cuminsa e prome ciclo di EHBO training pa Polisnan trahando den e distrito di San Nicolas. E intencion ta pa henter e team sigui e curso aki na ImSan na San Nicolas. District Chef di Warda di Polis di San Nicolas, Alvin Molina a splica cu e curso di EHBO ta inclui den e opleiding di Polis, pero cada dos aña nan mester haci nan re-certificacion pa ricibi nan carnet nobo. E prome grupo di 25 persona a haci nan training y examen e siman aki y otro siman e di dos y ultimo grupo di 25 persona lo sigui e mesun programa. Inspector Molina a splica cu nan a acerca ImSan pa mira si e clinica lo por organiza y ehecuta e curso. Tabata un grato sorpresa pa Polis ora cu ImSan a bisa cu no solamente nan kier ofrece Polis e curso, pero cu nan lo regla pa Valero cubri e gastonan involvi, cu ta inclui material pa les y otro detayenan. Esaki ta un comienzo y ta spera cu por sigui den futuro cu e curso importante aki,

tambe pa otro districtonan. Ambulance y Cruz Cora ta e profesionalnan den e area di brinda cuida medico riba caya, pero como cu hopi biaha Polis ta e prome pa yega na un accidente of otro incidente, nan mester ta capaz pa ofrece e pacient ayudo mesora. Esun cu duna e ayudo mester ta entrena tambe. E intencion ta pa tur Polis sigui e curso aki y mester ripiti'e cada dos aña. Un training di EHBO (Eerste Hulp bij Ongelukken) of "Prome Auxilio" ta esencial pa Polis, pero en realidad bon pa tur hende tin, pasobra bo no sa nunca na ki momento bo tin mester di dje pa duna asistencia sea na trabao, riba caminda of na cas. Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridat na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muhe y 120 empleado administrativo, trahando den 4 distrito, cu Warda nan di Polis situa na

Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera "Motor Unit", "K9 Unit", "Arrestatie Team", "Mobiele Eenheid", "Duik Team" y "Helicopter Unit", sin lubida

e departamentonan conoci di patrulla y recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica. Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond,

KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com of "like" nos Facebook riba <https://www.facebook.com/korpspolitiearuba>.

Ganadornan di Campaña di SETAR y Insel Air



Ganadornan di e campaña di Mama di SETAR y Insel Air a ricibi nan Pasashinan pa Miami y premionan cash. SETAR conhuntamente cu Insel Air a haci un campaña cu a hala hopi atencion debi na e premionan cu tabata pasashi pa e mamanan ganador viaha pa Miami pa haci compras. E premionan tabata inclui

pasashi plus placa cash.

Recientemente e ganadornan a bishita SETAR na Seroe Blanco na unda nan a ricibi nan respectivo premionan. Palabranan di pabien ta bay pa sra. Irene Delaney cu a gana 3 pasashi pa Miami y Afl. 1.000,- cash, Julio Tromp cu a gana 2 pasashi pa

Miami y Afl. 500,- cash y Maria Brokke cu a gana 2 pasashi pa Miami y Afl. 200,- cash.

Riba e potretnan por mira momento cu e ganadornan di e campaña ta ricibi nan premionan for di ehecutivonan di SETAR Ronica Lopez y Juliska Henriquez y representante di Insel Air, Tita Iglesias.

Solo Local.....

Miss Teen Aruba International

Candidatanan a conoce SunSmiles Sandals y ta competi awo pa un titulo mas



Den fin di siman candidatanan pa Miss Teen Aruba International a conoce e mundo di diferente estilo cu nan tin literalmente na nan pia. Durante un sesion hopi agradabel na The Ostrich Farm su 'Art of Africa Shop', e hobennan a descubri SunSmiles Sandals. Awo nan tin un reto nan dilanti y esey ta pa demostra nan creatividad y asina tin e oportunidad di gana un titulo den e certamen, ademas di premionan.

Den presencia di president di GLW Foundation, organisado di Miss Teen Aruba International, George Winterdaal, e shete candidatanan a conoce e diferente opcionnan cu SunSmiles Sandals ta ofrece. Hunto cu guia di Marjan Walhain, representante di e marca na Aruba, cada un a scoge un base y cinta di su preferencia. Algun a opta pa e cinta cortico cu adornonan bunita, mientras cu otronan a bay pa e estilo Gladiador cu ta mas halto na pia y ta bin cu renchinan.

SunSmiles Sandals ta un concepto hopi innovador cu ta masha popular na diferente pais. Bota scoge un base di bo size, sea den tono di palo of preto, despues bo ta scoge un cinta den bo estilo y color favorito. Cu esey tin diferente manera pa bo mara e cinta aki y traha bo sandalia totalmente personalisa. SunSmiles Sandals ta duna bo e posibilidad di cumpra, cada bes cu bo ta desea, un cinta di otro color of estilo y asina amplia e modelonan cu bo por bisti. Semper bo por crea e sandalia cu miho ta combina cu bo vestuario, ocasion of personalidad.

E candidatanan di Miss Teen Aruba International ta bay demostra nan creatividad cu e sandalianan SunSmiles durante un sesion di potret cu ta bay tuma luga recientemente. Un potret di cada candidata ta bay aparece riba e pagina di Facebook di Miss Teen Aruba International y SunSmiles Aruba.

Ta evalua e creacion haci cu e sandalia, con

a combina esaki cu vestuario y con ta presenta nan pa medio di e potret pa scoge un ganador. E puntuacion aki hunto cu e cantidad di 'Likes y Shares' cu e ta haya riba Facebook, ta determina e ganador di e titulo di Miss Teen SunSmiles, ademas di varios premio.

Candidatanan a expresa di a keda impresionada pa e producto y su versatilidad. Pa mas cu un tabata dificil di scoge djis un cinta so. Nan a wordo informa cu por wak e diferente video di 'tutorials' riba e pagina di Facebook di SunSmiles Aruba. Ademas di e tienda na The Ostrich Farm, SunSmiles Sandals ta obtenibel den boutiquenan di Red Sails Sports na Moomba, Hyatt y Radisson.

SunSmiles Aruba ta contento di por aporta na e organizacion di e certamen hubenil aki y ta desea tur e candidatanan di Miss Teen Aruba International 2015 hopi exito.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Chauffeur di Toyota Tercel a bay dal riba un Hyundai Tucson y a core bay

Diasabra atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Saliña. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit and run unda e chauffeur di un Toyota Tercel shinishi

cual polis tin su number cu a core na banda robz di e caminda y a bay dal dilanti di e Hyundai Tucson y a sigui core bay. E impacto tabata fuerte y e chauffeur tabata keha di dolor, na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur.



Chauffeur a pega soño bay dal riba cura di JR autocenter

Diadomingo mainta a drenta informacion di un accidente basta fuerte banda di JR Autocenter. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e Toyota BYD preto cu tabata bayendo nort cu velocidad halto y a baha caminda na man drechi perde control y a bay dal riba e skina di e cura di JR Autocenter. E chauffeur mes a bandona e sitio, pero un rato despues a presenta un dama cu su yiu cu a declara na polis cu ta su casa ta e chauffeur

di e auto y a cana bay cas pa avisa. E chauffeur a declara cu el a pega soño tras di stuur y a perde

control y a bay dal riba e cura. Afortunadamente e chauffeur no a resulta herida.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Candidatnan di Miss Teen Aruba International 2015 tabata guest di Sensei Sushi pa asina nan siña e arte di traha sushi



Diadomingo mainta e candidatnan di Miss Teen Aruba International tabata di bishita na Sensei Sushi House unda Sr. Eric y Sra. Suhail tabata wardanan cu brasa habri pa dunanan un tremendo presentacion con pa traha sushi, unda nan a haña splicacion di diferente tipo di sushi, e productonan cu ta ser usa y e technica den corta e sushi.

Despues cu nan a haña e splicacion nesesario nan mes a bai man na obra pa asina nan mes traha nan sushi, un rato masha agradabel unda e candidatnan a pasa masha dushi mes y comparti un rato masha ameno cu otro.

Na Final cada un a corta nan sushinan y a bai cu nan sushi cas pa asina

comparti den famial

GLW Foundation kier a gradici Sensei Sushi cu ya

caba pa 6 aña ta coopera cu Miss Teen Aruba International



Diabierna 19 di Juni 2015

Club Trappers ta celebra dia di tata: Cu un Bingo di

3000 florin y Grupo di Betico cu nan hit Ba Buske?

Wante!

Festival di Soppi gratis pa tur presente!

Reserve den bo agenda

Solo di Pueblo... Deporte.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a inicia

Pizza Hut Monster ta derota Royal Power campeon 2014 den nan promer encuentro

Diabierna ultimo despues di un bunita apertura a inicia tambe campeonato masculino. Campeonato fastpitch Heineken di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez dos baluarte den deporte di softball. Pizza Hut Monster a rally den laat y a habri e wega ganando 11-7. Pizza Hut Monster 11 careda, 9 hit, 3 error. Royal Power 7 careda, 9 hit, 2 error. Arjen Mathilda ta cubri henter e ruta y ta pone e promer Victoria riba su number mientras e hoben Jomark Flanegin kende a confronta basta problema cu su control a

bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Pizza Hut Monster ta Jonathan Tromp di 3-2, Marckson Castro 2-2, Angelo Webb di 2-1. Pa Royal Power a destaca na plato den causa perdi Kelvin Silvania y Jomark Flanegin ambos di 3-2, Eldrick Dijkhoff 2-2, Gregory Krosendijk 1-1. Publico por a gosa di un wega cu bastante emocion cu den 6 inning tabata 7-6 pa Pizza Hut pero despues Pizza a rally pa habri esaki den ultimo oportunidad. Campeonato di fast pitch a start. Keda pendiente pa e schedule cu lo Sali pronto. Softball organisa a ranca sali riba bon pia.



Selection di Aruba ta bezig ta train duro pa e e international open 2015 cmb/ maltin polar

cu lo tuma lugar diasabra awor dia 30 di may

Na e parkerplaats di Frans Figaroa Na noord Aki boso nan por wak e mucha nan den action, unda cu Aruba Taekwondo bond tawata bezig ta check e petonan electinico nan pa tur cos ta update pa e magno evento, junto cu nos referee Moises

dumfries Esaki ta just un taste di loke tur bosonan lo bai wak diasabra awor pesey si boso kier wak nos atleta local den action anto ta Na Frans Figaroa boso mester. Nos ta warda bosonan sin falta entrada ta fls,5.00 pa mucha bao di 12 aña y Fls.10.00 pa

12 aña bai ariba, nos tin USA, Panama, Suriname, Venezuela y tambe e schoolnan di Aruba, e ta cuminsa di 2:00 pm te cu 10:00 pm tambe nos kier a duna un danki na Brazil Taekwondo pa juda nos controla e petonan electinico.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a impresiona e delegadonan internacional y local

KIWANIS INTERNATIONAL TIN UN BON BISTA AWOR DI E HUBENTUD DI ARUBA

A haci presentacion detaya durante "Kiwanis District Convention"

Como e mandatario encarga cu enseñansa y asuntonan di famia, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tabata orador invita na e District Convention Eastern Canada and Caribbean di Kiwanis International cu a tuma luga siman pasa na Aruba. Ta despues di 34 aña cu Kiwanis a bolbe Aruba pa un convencion asina grandi.

Pa tres dia e mas di 300 delegado di exterior y miembronan di Kiwanis na Aruba a reuni tocante topiconan cu ta di interes pa e miembronan di e clubnan den e distrito, como tambe asuntonan interno di e clubnan y desaroyonan general den Kiwanis internacionalmente. A discuti y presenta diferente proyectonan y detayenan encuan to e status di hobennan den nan teritorionan y kico por haci pa mehora e condicionnan di muchanan y hobennan en general.

Presidente di Kiwanis International John Button a bisa cu e meta principal ta pa promove mas relacion entre miembronan y clubnan y comparti storianan di servicio na comunidad. Un otro parti importante di e convencion ta e educacion di lidernan pa futuro, el a añadi.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haci un presentacion cu a ricibi hopi aplauso y na final hasta un "standing ovation" di henter e sala yen di delegadonan internacional y local. E mandatario a presenta e status general di hobennan na Aruba.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa cu tabata un honor pa duna e presentacion aki na un audiencia asina diversifica cu a invit'e cu e obhetivo no solamente pa ricibi informacion, pero tambe e meta bunita di sondea mas den detaye unda nan por contribui na bienestar y desaroyo di e hubentud di Aruba.

District Governor Serge Viau a expresa despues di e presentacion cu esaki tabata uno excelente. Segun Viau, Minister Hooyboer-Winklaar a elabora tocante di e topico di un forma cu e ta sintie cu

confiansa di por bay pafo y splica e status di hubentud di Aruba. El a bisa cu e por a deduci cu tin hopi progreso y ta riba bon caminda cu desaroyonan, cu e hubentud tin tur hopi oportunidad pa beneficia di nan.

E mandatario a uza como base e ultimo rapport di UNICEF y a elabora tocante e muchanan en general di Aruba, studiantenan, educacion, y mas. E clubnan di Kiwanis di Aruba ta busca pa partner cu otro clubnan pa cierto proyectonan y un presentacion asina ta yuda lanta e interes di e clubnan di exterior pa envolvi nan mes cu e clubnan di Aruba.

Minister Hooyboer-Winklaar a remarca cu

di biah despues di su presentacion el a wordo acerca pa personanan interesa pa partner cu Aruba den cierto areanan. Esaki ta hendenan cu ta interesa pa ta envolvi den e proceso pa yega varios meta.

Minister Hooyboer-Winklaar tambe a presenta un film di e bishitanan cu el a haci na e 83 scolnan na Aruba y esaki tabatin su impacto, unda cu delegadonan a expresa cu nan ta sinti awo cu nan tin un miho bista riba e

situacion na Aruba, cual tabata e intencion tambe.

Roy Mezas, kende tabata e anfitrión di e conferencia a subraya cu e enfoke primordial di Kiwanis internacionalmente, y di su 250 miembronan hoben y adulto na Aruba, ta mucha y hubentud. E presentacion di Minister Hooyboer-Winklaar a duna un bista cla di e situacion di nos hubentud y con Kiwanis por yuda, el a finalisa bisando.



NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo di Pueblo..... Deporte.....

Calumnia contra un partido nobo: un confesion di un otro fracaso democratico

Partido ABO

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Nan ta bisa cu e berdad ta haci dolor, pero ainda tin hende ta prefera di gaña of trata di manipula e berdad. Algun aña pasa esey tabata facil pa haci, pero awendia cu tur e tecnologia moderno cu hende tin na nan disposicion y cu e nivel halto di inteligencia, esaki a bira hopi mas dificil pa haci. Pero ainda tin algun hende ta pensa cu tur hende a keda na nan nivel di inteligencia, y nan ta sigui practica e tipo di politica barata aki. E ta bira hasta chistoso, ora e ta bin di hendenan cu ainda ta kere cu nan tin un credibilidad halto den e comunidad.

Den un sistema democratico liber, tur hende tin e libertad di expresa nan mes y participa den un eleccion. Ta un eleccion ta dicidi e futuro di un partido y ningun otro hende of media di comunicacion. Pero ultimo tempo, na Aruba a para bira cu un

grupito cu no a bay un eleccion y cu ta kere cu nan tambe tin e 'poder', kier dicidi ken ta goberna e pais. E ta mas cu obvio cu nan ta haci esaki pa sigura nan posicion personal y lo baila na cualkier ritmo cu nan 'AMO' toca. Pues nan ta nada otro cu un catibo.

Tendencianan asina no solamente ta bisa hopi di e persona su caracter, pero e ta hasta bergonsoso para mira con facil un hende por wordo cumpra. Si nan semper sa miho, anto e lo ta bon pa nan participa na un eleccion y laga pueblo balora nan, enbes critica sin base tur cos locual no a bini di e 'AMO'. Historia ta un cos cu bo no por cambia, ni cuanto esfuerzo ta wordo haci pa cambia esaki. Trata di elimina of modifica e memoria di un pueblo, ta algo peligroso. Special ora esun(nan) cu ta haci'e, no ta experto den nada.

E dos lidernan grandi cu Aruba a yega di conoce,

srs. Juancho Yrausquin y Francois Croes (Betico), tambe a crea un partido nobo pa cambia e rumbo antidemocratico cu e isla a haya su mes aden. Nan tambe a sali di un partido existente, pa crea un partido cu despues a significa hopi pa Aruba. Awor fomenta calumnia contra un partido nobo, ta musta ignorancia, algo di dictadura y cu e ehempel di e dos lidernan grandi pa lanta un partido nobo tabata sacrilegio. Imagina bo mes unda Aruba lo ta awe, si e dos lidernan grandi aki lo a sucumbi pa calumnianan asina y nan lo a sigui e 'conseho' di esunnan cu ta kere cu democracia ta di nan so. Awendia Aruba lo ta sigur un otro luga, unda expresion liber no tabata posibel y e isla aki lo tabata conoce dos clase di hende: un grupito cu tin tur cos y e mayoria cu no tin nada!

Wel ta net desaroyonan negativo asina, ta loke



cu pueblo no kier mas y p'esey partido ABO a wordo funda.

Historia tambe ta musta cu ningun regimen cu ta oprimi e pueblo, ta keda pa semper. Tur esunnan cu a coopera pa mantene e sistema antidemocratico den funcion, semper ta core ora e sistema cay, pa pidi pueblo dispensa y cu nan no tabata por a haci otro. E berdad tabata cu nan por a haci otro, pero nan a scoge pa nan mes a costo di e pueblo. Nos sugerencia pa nan, ta ban papia riba e 'issues', enbes di purba hunga politica barata. E pueblo a cansa di esey y tur den nos comunidad sa ken ta ken. Partido ABO kier papia riba temanan manera con Aruba a bati bancarota, riba e desigualdad grandi, e desempleo halto, riba cada dia un of mas persona ta wordo atraca of maltrata, riba despues di tanto show con por ta cu ainda nos tin un economia vulnerabel di un pilar basa riba 'cheap labor' y riba e pobreza grandi cu tambe ta existi na Aruba.

Laga e situacion manera e ta awor unda mas autonomia lo wordo entrega, cu e pueblo lo

bira mas mendigo y na final tur nos patrimonio nacional lo wordo entrega na otro nan, esey ta locual esunnan cu kier silencio un partido nobo kier?

Wel, si nos tin cu paga pa mas di 20 aña pa un debe cu ningun di nos a pidi pe, ni tampoco nos ta wak riba kico ela wordo gasta, anto nos kier tin algo di bisa riba con e debe ta bay wordo paga y cu barbaridadnan asina lo wordo preveni den futuro. Lag'e den man so di esunnan cu a causa hopi daño na e pais aki, no ta un opcion!

Partido ABO a wordo funda pa hendenan cu si tin interes di Aruba na pecho, cu tin curashi y cu no tin miedo pa ningun hende, instancia of calumnia. Un parti grandi di e pueblo a pidi pa lanta e partido ABO y esey ta locual a wordo haci. Esey ta democracia. Ta pueblo lo determina su futuro y no un grupito cu e solo meta pa sirbi nan 'AMO'. Pero igual danki pa duna partido ABO atencion. Sigui asina.

ABO ta ARUBA y ARUBA ta ABO!

Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Un berdadero y bunita muestra di trabou comunitario y di voluntarismo

Centro di Bario Noord ta yama danki di curason na Marriott Care Foundation!

Diasabra ultimo a keda demostra cu union ta haci forza ora cu riba veld di Centro di Bario Noord (CBN) miembronan di Marriott Care Foundation a join un grupo di voluntario di CBN.

Hunto ambos grupo a traha ariba e Ballpark di CBN caminda hopi trabou di reparacion y mantencion a tuma lugar.

Marriott Care Foundation a percura pa e materialnan necesario y a bin cu un grupo di trahado pa yuda e team di CBN cu yen di entusiasmo y animo.

Den un ambiente hopi dushi a traha di 6'or di mainta y e ultimo voluntarionan a sali di veld den careda di 5:30 di atardi.

Un dia exitoso caminda

e.o. a drecha e batting cage, pone tapijt pa e batting cage, drecha algun muraya, verf e facilidad y mucho mas.

CBN ta convenci cu esaki tabata e prome di hopi mas 'bishita' di Marriott Care Foundation na nos organisacion. Un danki di curason na boso organisacion y tur e trahadornan cu a dicidi di participa y aporta na e

bunita proyecto aki. Boso a yuda CBN grandemente pa nos por sigui ofrece formacion deportivo gratuitamente na pueblo di Noord den un Ballpark cu a cuminsa haya un cara nobo.

Por ultimo CBN kier a yama un danki special na Fundacion Mobis cu a intermedia pa nos proyecto keda presenta na Marriott Care Foundation.



Diabierna 19 di Juni 2015
Club Trappers ta celebra dia di tata:
Cu un Bingo di 3000 florin
y Grupo di Betico cu nan
hit Ba Buske? Wante!
Festival di Soppi gratis pa tur presente!
Reserve den bo agenda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Aruba Short Film Festival 2015 cu premionan fantastico e aña aki

Eñaakiatrobeamantenan di cortometrahe lo wordo malcria cu un tremendo festival di pelicularnan cu duracion di menos cu 15 minuut. Un diferencia ta cu lo tin e aña aki dos categoria: Hubentud, di 12 pa 18 aña y categoria Adulto di 19 aña bai ariba.

E fechanan di e festival lo ta for di diaranson 2 te diasabra dia 5 di september benidero. E prome dos dianan lo ta preseleccion di e pelicularnan: diaranson dia 2 lo selecta e 5 miho pelicularnan di categoria hubenil, mientras e dia siguiente lo selecta e 5 miho pelicularnan di categoria adulto. E nominadonan lo wordo anuncia riba e diahuebs anochi, y lo competi cu otro riba diabierna dia 4 di september na Cas di Cultura (hubentud) y diasabra (adulto) dia 5 di September.

For di dia prome di mei cu a pasa ya por a inscribi pa participa, y berdad ya varios persona a inscribi caba via nos website www.arubashortfilmfestival.com of via nos FB-page Aruba Short Film Festival. E premionan lo ta fantastico: fuera cu lo inscribi e pelicularnan ganador pa participa na Short Film Festival internacional, e.o. na esun di Cannes, e ganadonan lo wordo hiba New York pa un siman



cu tur gastonan paga pa atende cursonan di New York Film Academy. E ultimo dia pa entrega di e short film lo ta 1 di

augustus 2015!

Pa mas informacion, porfavor bishita nos FB-page of nos website.



TRAINING: "REKENEN"

pa: studiantenan di 5de klas di school basico)

Dianan di training: mei 21, 22, 23, 28, 29, 2015

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

Lugar: Colegio Arubano (Playa)– lokaal 62

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

TA BENDE MINI COOPER 2008 DEN PERFECTO CONDICION PA MAS INFO YAMA 6401304

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

ETTY TOPPENBERG, E ARTISTA MAS STIMA DI PUEBLO

Skirbi pa Ruth "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Mi a tende di dje y mi a lese ariba face book. Sra. Ingrid Werleman a saca hopi bunita potret y post e informacion ariba facebook. Te cu porfin dos siman pasa mi a bai pa scuchele y wak pa mi mes, con dushi e ambiente ta dilanti Diespies Place, riba Diabierna atardecer, ora cu solo ta bahando drenta nochi bai culmina cu e canticanan di mas dushi cu mayoria di nos conose. Mi no sa si e grupo di musiconan aki tin un nomber, mi no sa si ta tur ta profeshonal of amateur, pero un cos si, tur tin curason, amor y passion pa musica, tocando hunto cu e artista profeshonal cu curason, mas y mas stima den pueblo Ety Toppenberg. Ta ken no conose? Ta ken no a yega di tendele toca guitarra y canta? Mi por a tende tambe, cu cada bez e publico cu ta bai scucha nan toca y canta ta birando mas y mas grandi. Y ta mas y mas grandi tambe e amor pa e talento incansabel di Ety. E ta cuminsa toca y canta for di ora solo baha te ora luna ya ta hopi halto na shelo dorna di streanan bunita cu ta inspira e

streanan bunita cu ta canta hunto cu Ety of cu ta bayla riba e dushi ritmonan varia y alegre cu Ety y su grupo ta produci ey mes, dilanti Djiespies Place, riba e plaza bunita dorna na klinkers y un bunita fontein di awa. Ki bunita pa sinti y wak tanto dushi energia alegre hunto asina! Un sorto di happy hour pero uno bastante largo. No di un ora, pero di 3 pa 4 ora non stop di canto y musica cu ta alegre e curason y alma sigur! Nos troubadour rubiano, esun cu ta inspira letranan e momento ey mes, pone sonrisa riba tur e caranan. E di dos biaha, e di dos Diabierna cu Lady Ruth a bai, ela keda encanta y impresiona atrobe, por a observa con hopi di nos dushi hendenan local ta move y bayla den pareha, den grupo of nan so cu nan so, gozando y disfrutando di un tremendo show y dunando nan show nan mes! E biaha aki, Ety bisti na preto pa despues di un rato cambia su pechi colorido pa un sombre manera esun di "De Gelaarsde kat" cu su pluma na banda patras. Ety a baha den publico y bayla un crenchi cu varios

di su dushi hendenan. Ety ta canta den 6 of ta 7 idioma cu e mesun passion den cada expression, hunga cu wega di palabra y pone hende hari sinti full relaha. Cu gran aplauso di e publico grandi, mas grandi cada biaha. Biaha pasa ora Ety a canta un di su bunita cancionnan pa su bario stima Compa Nashi, Lady Ruth kier a dal e grito di alegria: "Dakota tur dia" pero no tawatatin espacio, pasobra ta trai otro e canticanan tawata wordo toca y canta, cu apenas un paar di seconde tin biaha pa sea baha of subi e tono musical. Lady Ruth por a observa y nota cu ta tur sorto di hende ta forma e publico pa e gran y dushi concierto publico aki den aire liber, tur hendenan cu ta gusta musica, hendenan cu ta gusta bayla, hendenan

cu ta gusta canta. E team dinamico y potente di Djiespies Place ta duna nan servicio excelente, ta hopi atento y hopi amabel, mientras Djiespies mes y su distinguida sra. esposa ta sinta dilanti e stoepe, cu ta e pida stage, riba cual e grupo di musiconan ta para cu algun para abao na banda. Simpel, nada complica. Si pa hopi e segundo hymno di Aruba ta e cantica Abo so di Padu Lampe, segun e gran artista rubiano aki e segundo hymno ta e cancion ranchera El rey. Ety ta canta e cancionan di mas bunita cu bo no ta tende na radio. Ety ta canta cu su alma. Ety ta canta, canta y sigui canta cu amor y passion pa inspira e curasonnan eyfor cu mester di alegria!!!! Tur sorto di cancion!!!

Na final di e concierto unico den su estilo y super dushi aki, hendenan ta bosh pa bai saluda e gran yiu di tera aki, cu a cuminsa cu algo cu no por wordo iguala. Cu Dios sigui drama su bendicion ariba e musica guitarista cantante aki cu ta duna hopi hende e oportunidad di goza tur Diabierna anochi, topa otro, combersa, canta y bayla, wapa of huppelen, pero Ety no ta gusta bachata, sina ta, wak pa bo baila bo chachacha of son montuno of bolero bon!!!! Y corda bai cu un curason yena di gradicimento pa e dushi momento aki, un momento special na unda tur hende ta bon bini, na unda e union ta den cada melodia y den cada cancion. God bless!!!

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza.

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.


Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

NEWS ON



NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

Keda informa di loke sosede

Abona ta gratis

Manda un sms na:

Setar - 9595 - Skirbi - News on

Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo Local.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a inicia

Jaguars Nesbitt ta derota Aruba Bank Lady Tiger den nan promer encuentro den 2015

Despues di un bunita apertura di campeonato di fast pitch 2015 dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez diabierna ultimo riba veldnan na Pos Chiquito partidonan di fast pitch a inicia. Den e promer encuentro femenino den Liga Flamboyant esta AA Femenino Jaguars e campeonnan den 2014 a logra nan promer victoria derotando Aruba Bank Lady Tigers. Jaguars 4 careda, 3 hit, 3 error. Aruba Bank Lady Tiger 1 careda, 6 hit, 1 error. Pitcher ganador ta resulta Kathleen Koolman cu a cubri henter e ruta mientras Rudlyn Ras kende tambe a bay complete ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Jaguars Nesbitt ta Iliandra Figaroa kende a bay di 3-2 y Cathleen Geerman di 3-1. Pa Aruba Bank a destaca den causa



perdi Marline Noguera 3-2, Meraly Kootes y Rudlyn Ras ambos di 3-1 mientras cu Riangela Flanegin a bay di 1-1 cual bataso porcierto tabata un cuadrangular pafor di parke y pues tambe e unico careda pa Aruba Bank. Parke na Pos Chiquito tabata bastante

carga cu fanaticada y un tremendo ambiente. Campeonato di Fast Pitch lo continua pronto y keda pendiente pa e schedule pa bo bin apoya bo equipo preferi.

Ta bende

Chihuahua puppies mix
Pa mas info yama
5922622

Ta huur

1studio
Wc cu baño
Na Savaneta
750,00 inclusief
awa gas cable y
coriente.
1 luna borg
5930474

Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha
serio
Pa mas informacion yama 6416051

santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

**Tur auto ta wordo laba pa
Afl.30,- sooooo!!!**

Laba paden + pafor.
(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.



Olympia Track & Field Club

ta invita bo(se) na bin participa na nos

Kids/Youth 1-2 KM Run

&

3 km Walk OPEN

FECHA: 6 JUNI 2015

**LUGAR: UNIVERSAL TROPHY,
STA. CRUZ**

ORARIO: 4:30 P.M.

Categoria:

Kids 1 km 6-7/8-9/10-11 aña
Youth 2 km 12-13/14-15-16 aña
3 km U-25

3 km WALK Open

Premiacion:

1er te cu 3er lugar pa cada categoria
(muchu muchu muchu muchu)

3 km walk open.
Promie tres damas/ caballeru

**PRIJS: 5
FLORIN P/P**

Tickets ta obtenible for di
3.30 (promie cu comidat) y
tambe obtenible cerca tur
nflora y norma Gina
Dahana, Dinaason y
Diaberna di 5-7or p.m. na
stadion Guillermo Prospero
Trinidad
Of cel. Gina 593-2258
Ins 394-5345



TA HUUR

Ta huur apartamento na Papilon
Muebla, incl. awa, gas y tv!
Hopi espacioso y priva pa 1250 fls.
Den un bario hopi trankil!
Por yama na: 737-4500

**NOS TA TRAHA,
BBQ 250 florin**

**GRILL TIPO
CYLINDER,**

**duradero
y MADE IN
ARUBA,**

Inf: 5938182



Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur
size di matras y box y tambe nos
ta fura matras- box -set di sala-
comedor-TV chair. Pa bo ta drumi
dushi

Resultado di number:**Dialuna 25 Mei Merdia**

Catochi	Big 4
1280	8212
2150	
0210	

Zodiac	XXXXXXXXXX
0721 – Piscis	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Dialuna 25 Mei Anochi

Catochi	Big 4
2180	1584
1005	
4404	

Zodiac	Lotto 5
7232 – Piscis	XXXXXXXXXX

Lotto di dia	Corsou
14 – 17 – 03 – 08 – 25	3303
	5741
	8044

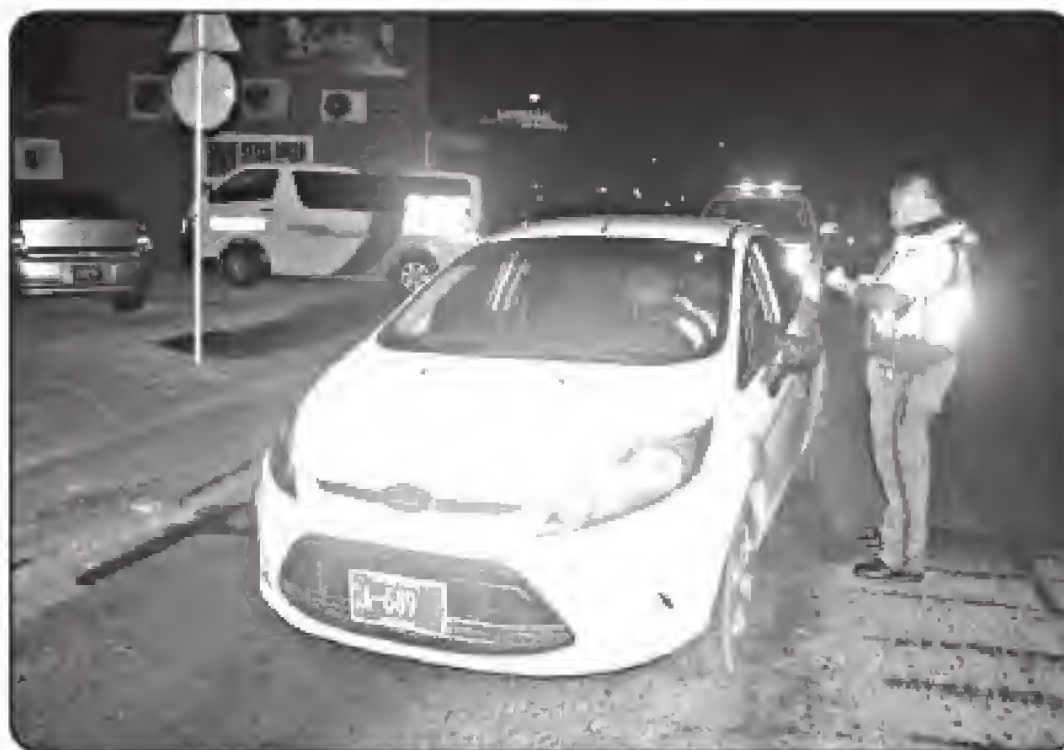
Diario	Super 4
4824	8569
5186	
8623	

4 skina DIA
4483
4 Skina Cur
3384

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Chauffeur burachi a bay dal tras di auto su dilanti den e luznan di trafico



Diasabra anochi a drenta informacion di un accidente na e luznan di trafico na Van Leeuwenhoekstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur cu tabata core auto bao influencia

no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a detene e chauffeur cu a core bao influencia di alcohol.

Invitacion pa aparicion di Mama Maria a Koyari dialuna dia 25 Mei 2015.

Grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti dialuna dia 25 di Mei 2015 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres ta Koyari 13-B.

Pa 7.00 di anochi ta cuminza cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminza reza e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bin pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta bay haci 17 aña, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, specialmente enfermonan y e mesun anochi aki nos lo bay tende e mensahe di Hesus nos Amigo y Salvador cu tambe ta aparece e luna aki na Vidente Valerie.

P'esey laga nos tur bin hunto pa duna Mama Maria y Su dushi Yiu Hesus, e amor y e aprecio cu Nan merece.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Hobencita di 14 aña cu tabata desapareci a wordo haya den compania di dos homber di 35 y 60 anjanan, e hombernan a keda deteni

Diadomingo anochi algun ora prome cu dia internacional di muchanan desapareci, autoridad hulandes ta logra haya Marilyn bek.

Diabierna ultimo Marilyn, un hobencita di 14 anja cu ta biba na Hardinxveld-Giessendam, Hulanda, ta bay scol y no ta regresa su cas despues cu scol a caba.

Mesora su mayornan y famia a bira hopi nervioso y tabata teme pa si algo serio por a pasa nan ser ker.

Manera ta e procedura pa

anjanan caba na Hulanda, Polis mesora ta manda un Amber Alert pa full Hulanda, ta alerto. Esaki ta e procedura si polis ta sospecha cu algo serio por pasa cu e mucha.

Durante e investigacion, famia y amigonan di Marilyn a publica su potret riba facebook, twitter y riba e website di Polis, cu e speranza cu un hende lo por reconoce y lo por bisa unda e mucha ta. Polis tambe a haci un buskeda grandi rond di Amsterdam y Utrecht. Diasabra a dicide di haci un accion di Sms den e regionan

mas grandi. Polis a ricibi masha hopi tipsnan valioso y asina e team recherchê encarga cu e caso aki a pasa riba tur. Den e tipsnan valioso aki nan ta logra haya e informacion di mas importante cu a guianan na e adres na Diemen, unda nan a topa cu e mucha diadomingo anochi. Edos habitantenan cu ta dos homber un di 35 y e otro di 60 tabata na e cas e momento ey. Tur dos a keda deteni,



no ta conoci kiko tur por a pasa di Diabierna pa Diadomingo cu e mucha, ni tampoco kiko por ta e link cu e mucha tin cu e dos hombernan aki. E investigacion ta sigi y den e dianan venidero lo bay

papia cu e mucha y tambe cu e dos sospechosonan pa saca afor kiko a pasa y pakiko e mucha tabata den nan compania. Polis a duna di conoce cu Marilyn ta bon di salud.



SATURDAY MAY 30 2015

AT PASEO BALLROOM PASEO HERENCIA

TIME: 9PM - 3AM

V.V.K 20 DOLLAR AT DOOR AFL 45,-
FOR V.I.P CALL +297 630 3645
SPECIAL FL. 25

D'-Licious Live

4 YEARS

CELEBRATION PARTY



D'-LICIOUS - MC OZ

& COSA BUENA

FROM CURACAO

DOLCE BAND

ESTA DUSHI TA BAILA...



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Melanie Wever Triple Champion den Spectrum 2015 Miami Florida

Diahuebs ultimo pa e deporte di cabai Aruba su amazona di 14 aña Melanie Wever a Sali rumbo Miami hunto cu su mayornan y su personal coach y un grupo chikito di su team di Rancho Las Piedras pa participa na Spectrum.

E competencia di Spectrum Internacional a tuma lugar diana 21-24 di Mei na Tropical Park Equestrian Eenter na Miami Florida.

Melanie a participa total den 7 competencia cu e siguiente resultadoan:

22 MAY 2015:

#107-PERFORMANCE JUNIOR CHAMPION - 1ST PLACE

23 MAY 2015:

#136-PERFORMANCE EQUITATION JUNIOR YOUTH - 1ST PLACE

#154-CLASSIC FINO JUNIOR YOUTH - 3RD PLACE

24 MAY 2015:

#181 - YOUTH PERFORMANCE CHAMPIONSHIP - CHAMPION

#183 - YOUTH EQUITATION CHAMPIONSHIP - CHAMPION

#185 - YOUTH FINO CHAMPIONSHIP - CHAMPION

#188 - INTERNATIONAL EQUITATION - 5TH PLACE

Un pabien ta bai na Melanie y su mayornan



Myron y Ludmila. Masha Pabien na su personal coach Igor Kock pa tur su paseshi y dedicashon. Team di Rancho Las Piedras y commishon

Melanie Wever ta manda hopi pabien jena di bendishon na Melanie pa su tremendo logro cu 3 titulo di Champion y mas hopi sintanan di

premiashon na Spectrum International kibrando su propio record den Spectrum.



CUIDAO CU E BRUHONAN DEN NOS TEMPO ACTUAL.

Bo por mira cu tin diferente bruhanan cu ta promove nan servicionan via prensa.

E bruhanan aki ta ofrece tur sorto di judansanan, di drecha tur problemanan, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa ganja hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta bini cu diferente titulonnan.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:

"Tene cuidao pa ningun hende ganja boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salvador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo ganja hopi hende."

Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonnan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave." E adivinonnan, ta e lesadonan di future, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc.

Senyor Hesus ta bisa, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne, cu ta busca nan victimanan den e new age. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci via e bruhanan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den e sorto di camindanan robez aki, pero bai na un sacerdote di bo parokia of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon consejo di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core jama y no bai di biaha, pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di Iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di error y di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1: "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenjansanan enganoso y doctrinanan diabolico". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne.

Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinanan diabolico. Nan ensenjansanan ta bini di hendenan mentiroso hipokrita, cu tin nan consenshi marka cu e senjalnan di diabel."

Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu ta bai na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti:

"Bosonan no por bebe for di e copa di Senyor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senyor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senyor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?

For sale

Cummins mercury 1.7 liter
120 horsepower 1 year

Motor: Panel Shifter Harness
Cables Power Steering 1
Chapaleta Alpha Bravo

Contact number: Marline
Bergrok 5625429 Johan
Bergrok 5604612

Solo di Pueblo

ARUBA MARRIOTT TA SOSTENE ARUBA SU ATLETANAN DI SPECIAL OLYMPICS WORLD GAMES 2015

Aruba Marriott ta orguyoso di por aporta na Special Olympics World Games 2015 door di host e Fundraising Dinner Dance cu lo tuma lugar diabierna awo na Grand Ballroom di Aruba Marriott.

Como cu Marriott ta enfoca hopi riba duna bek na comunidad, esaki ta e oportunidad ideal pa juda e comishon recauda fondo pa hiba e atletanan di Aruba participa un biaha mas na e Special Olympics World Games 2015 na Los Angeles.

Un y tur ta invita pa bin disfruta di un anochi ameno diabierna 29 di mei for di 8'or pa 12'or di anochi, unda lo por disfruta di un dinner

buffet exquisito como tambe entretenimento di Supermania, MMG Streetband, Kozlov Dance Academy y Swing Masterz.

Cumpra bo ticket pa asina bo tambe por aporta na e causa bunita aki. Ticket ta obtenibel pa solamenta 100 florin na oficina di SVGA na Piedra Plat y cerca Arturo Werleman (tel. 730-0414), Dennis Conrado (tel. 593-6661), Netty Williams (tel. 742-3306), Karel Williams (tel. 593-9188) y Rosalie Klein (tel. 593-6462).

Un tiki mas di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino:

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta situa

na Palm Beach y ta consisti di 411 camber cu balcon priva cu bista pa e pool relajante y tambe pa e awa nan blauw di lama. Huespednan cu ta desea exclusividad por has reservacion na e Tradewinds Club, un boutique hotel situa riba e di ocho piso di Aruba Marriott Resort. Ademas e hotel ta ofrece un 'adults only' pool cu ta brinda privacidad superior y tambe un variedad di restaurantnan cu ta garantisa un experiencia unico. Pa esnan cu kier



disfurta y relaha, por hasi uso di e casino mas espacioso na Aruba y e 'award-winning' spa. Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino na 586-9000 of bishita www.arubamarriott.com.

com of www.tradewindsclubaruba.com. Tambe por bishita Aruba Marriott su Facebook y Twitter page www.facebook.com/ArubaMarriott y @ArubaMarriott.

WHERE California Lighthouse

MTB VELOCITY TIME TRIAL

For Youth & Adults Categories!

DATE May 31st 2015

TIME 07:00 AM Youth
08:00 AM Adults

Cash Prize for Expert Men!

Registration Info:
At all local bike shops from May 18th to the 27th.
Registration/ Information night:
Friday May 29th 2015 @ Don Pincho's 7:30—9:00 PM.
Fees: Expert Men: Afl 25
License Holders: Afl 15 & Afl 10 (youth)
Non-License Holders: Afl 20 & Afl 12,50 (youth)

Check out the Riders Info on the event page!

Velocity Cycling Team
cyclingteamvelocity@gmail.com



Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su number eyman lo E ta mey mey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Bay nuna", Hesus a bis'e, "bo confianza den Mi a salba bo!" Mesora e ciego Bartimeo a mira atrobe y el a sigui tras di Hesus.

(Marco 10, 52)

E aña aki nos lo reza hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo reza pa yuda Parokia La Birgen di Fatima na Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y tambe na Blue Army na San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

**** E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudat Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma lugar na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma lugar riba Diadomingo 31 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente riba diadomingo ta 5 or y mey of 6 or di atardi of 7 or di anochi). ***

*** POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144***

Awor laga nos sigui como devoto na San Hudat Tadeo

pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, (nos lo reza 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudat Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba

DIAHUEBS, 28 di MEI 2014
na cas di
FAMIA ALE Y LICA THIEL
SANTA CRUZ #11
(Tel.: 585-2614)

"Carranda di Playa pa Santa Cruz yegando unda tabata Hubo antes (awor NAPA), drenta e caminda di asfalt net na bo man robes; y e ta di cuatro cas (un tiki na halto) na bo man robes".
Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudat Tadeo y nos Su yunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudat Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudat Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Solo Obituario.....

Accidente di cadena cu 4 auto involvi na e cruzada banda di ex-Drive-Inn



Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente na e cruzada di luznan di trafico banda di ex-Drive Inn. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur Hyundai Tucson no a regula su velocidad y ni a mantene

distancia a bay dal tras di e Mitsubishi van L300 cual consecuentemente a bay dal tras di un otro Hyundai Tucson y esaki tambe consecuentemente a bay dal tras di e Kia R10 su dilanti. Aunke e impactonan tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida.

The art of Engraving NV

Engravings on marble - granite-
mirrors-wine glass
wood-metal-designs

photo ceramic and much mor

Rooi Afo 33c Paradera

TEL:5884433/7413449/5934757

email: [theartofengraving @
hotmail.com](mailto:theartofengraving@hotmail.com)

Minister Otmar Oduber

Expansion di proyectonan di Santa Rosa ta bayendo hopi bon

Esakinan na bienestar di desaroyo di agricultura

Santa Rosa su proyecto di plantacion di lechuga ta completamente cla. Nan a cuminsa cu lechuga romano y awor lo expande pa otro tipo di lechuga y otro matanan herbal.

Minister Otmar Oduber a bishita e plantacion y a indica cu e ta un proyecto hopi bon cu a cuminsa basta tempo pasa cu construccion y preparacion di e 'shade houses'.

Intencion di e proyecto aki ta pa muestra con facil ta pa por planta nos mesun fruta y berdura, pa asina tur hende cu ta interesa por haya informacion y guia pa por haci esaki na cas mes.

Tambe e ta wordo mira como un proyecto pa mira kico mas por planta na Aruba mes y asina expande e cultivonan existente y duna e guia y simiyanan necesario na nos agricultornan.

Directora di Santa Rosa, Nathalie Maduro a indica cu Minister a pasa bishita e instalacionnan pa mira con e proyecto hidroponico ta bayendo, cual e por a wak y purba tambe. El a bisa cu awor nan ta experimentando pa mira cual matanan por bay bon hunto ora ta plantanan.

A probecha bishita di e mandatario pa mustre e proyecto di Dutch Bucket, cual ta e mesun sistema hidroponico unda e awa ta sigui circula,

pero den e caso aki e ta pasa den tera. Nan ta haciendo prueba cu matanan di pica.

Santa Rosa ta masha contento con e proyectonan ta bayendo y ta spera cu dentro di poco nan lo por tin mas

producto pa ofrece den nan mercadonan.

Minister Otmar Oduber a expresa na final cu esaki ta un otro exito di Santa Rosa y ta felicita henter e team cu ta traha na e departamento.



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Brazil Taekwondo Stichting a train cu su team di "Train Hard Fight Smart" na Seroe Alejandro

Diasabra ultimo Alberto Klabér a train e team di Train Hard Fight Smart na Seroe Alejandro y a topa cu e team di futbol di La Fama kendenan tambe tabata train nan team di baby cu ta den play off. Asina mes e team di Brazil Taekwondo Stichting a train hunto cu un atleta di Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center.

Brazil Taekwondo Stichting tin varios meta su dilanti y ta train duro pa esakinan. E campeonato di Stichting Tiger Taekwondo Academy di fin di luna y Surinam cu ta na luna di Juni na unda cu lo biaha cu un team pa e Open di Surinam aki. Pa por realisa e biahe aki ta recaudando fondo den forma di bende carchi di car wash pa asina e team cu ta biahando por realisa e biahe aki. Ademá di Surinam, Korea ta next na luna di Juli na unda cu Clifford Rasmijn lo biaha cu 8 atleta pa e Open di Korea y tambe pa e campeonato mundial di cadet cu lo tuma lugar na Korea.

Semper Brazil Taekwondo Stichting ta train duro pa asina garantisa un atleta bon prepara pa cualkier campeonato. Mester mantene e number di Aruba na halto y tambe e number di Brazil Taekwondo Stichting.

